





Digitized by the Internet Archive
in 2010 with funding from
University of Ottawa

Théâtre du Palais Royal.

LE CHÂTEAU

OPÉRA
BOUFFE
en Trois Actes

PAROLES DE MM.

HENRI MEILHAC &
LUDOVIC HALÉVY

MUSIQUE DE

J. OFFENBACH

PARTITION PIANO et CHANT arrangée par VICTOR BOULLARD
Prix net: 12^f

La Partition Piano Solo, net: 8^f

Paris, E. GÉRARD & C^{ie} (Anc^e M^{on} Meissonnier)
12, Boulev^t des Capucines, et r. Scribe 2. Succursale, r. Dauphine, 18.
Berlin, Bote et Bock.

Imp. Michélet Paris.

AND^e M^{on} MEISSONNIER
E. GÉRARD & C^{ie}

12, Boulev^t des Capucines
M^{on} DU 62 HOTEL



M
1503
O32C4

LE CHÂTEAU À TOTO

OPÉRA BOUFFE EN 3 ACTES.

Paroles de M^{rs}

HENRI MEILHAC et LUDOVIC HALÉVY.

Musique de

JACQUES OFFENBACH.

Représenté pour la première fois, à Paris, le 6 Mai 1868,
sur le

THÉÂTRE DU PALAIS-ROYAL.

PERSONNAGES.

LE BARON DE CRÉCY-CRÉCY. M. GIL-PÉREZ.
PITOU BRASSEUR.
MAÎTRE MASSEPAÏN. HYACINTHE.
RAOUL DE LA PÉPINIÈRE. LASSOUCHE.
LE VIEUX SERVITEUR VOLLET.

HECTOR DE LA ROCHE. } M^{mes} ZULMA BOUFFAR.
-TROMPETTE dit TOTO. }
CATHERINE ALPHONSINE.
JEANNE DE CRÉCY-CRÉCY. WORMS.
BLANCHE TAUPIER, sous le nom de } E. PAURELLE.
la Vicomtesse de la FARANDOLE. } ROSA DIDIER.
NIQUETTE, paysanne. VERNE.

Paysans, Paysannes.

CATALOGUE DES MORCEAUX.

N ^{os}		N ^{os}	Pages.
ACTE I.			
	OUVERTURE	1	
1.	COUPLETS. — Oui, je m'en souviens.	6	
2.	DUO. — Toujours alors! oh! oui toujours	11	
3.	CHANSON du FLAGEOLET. — Mon humeur	24	
4.	CHŒUR et ENSEMBLE. — Dépêçons, achetons. . .	27	
4 ^{bis}	COUPLETS du NOTAIRE. — Ah! quel tourment . .	33	
5.	CHŒUR et ENSEMBLE. — En cette heureuse. . .	37	
5 ^{bis}	RONDE du CHATEAU à TOTO. — Regardez ces . .	44	
6.	RONDELINON RONDELINETTE. — Un jour courait. .	50	
6 ^{ter}	CHŒUR de SORTIE. — On va danser.	72	
7.	RONDO. — Mes aïeux, c'était bien la peine . . .	75	
8.	FINAL		
	A. RÉCITS et TERZETTINO. — O ma fille. . . .	82	
	B. Le ROI des GOBICHONNEURS. — Entre nous. .	91	
ACTE II.			
	ENTR'ACTE	101	
9.	LÉGENDE de la FALOTTE. — Autrefois j'étais . .	104	
10.	IDYLLE à 2 VOIX. — Vous m'fait's l'effet. . . .	108	
ACTE III.			
	ENTR'ACTE	185	
16.	CHŒUR. — Allons nous en remplir nos tâches. .	188	
17.	DUO. — Va t'en donc chercher les gendarmes . .	190	
18.	ARIO SO. — Ne la réveille pas!	208	
19.	RONDO. — Si mes amis savaient cela	210	
20.	COUPLETS en TRIO. — Je suis Pépin.	218	
21.	DUETTINO. — Puisque l'amour s'est mis en tête. .	223	
21 ^{bis}	ROMANCE. — Quand nous étions enfants	228	
22.	COUP ^{ls} du FACTEUR RURAL. — Je suis le facteur .	234	
23.	COUPLETS. — C'est pas du vinaigr' de Bully. . .	241	
24.	FINAL. — On nous dit que la paix est faite . .	246	

Parties d'Orchestre gravées — s'adresser aux Editeurs.

Pour la mise en scène, s'adresser à la régie du Théâtre du Palais-Royal.

Droits de traduction et de reproduction réservés pour tous pays.

LE CHÂTEAU À TOTO

1

OPÉRA BOUFFE EN TROIS ACTES.

Paroles de
M.M. HENRI MEILHAC
et LUDOVIC HALÉVY.

Musique de
J. OFFENBACH.

OUVERTURE.

Allegro.**PIANO.****f TUTTI.****Moderato.** Hautb: Clar:**p**

Quat:

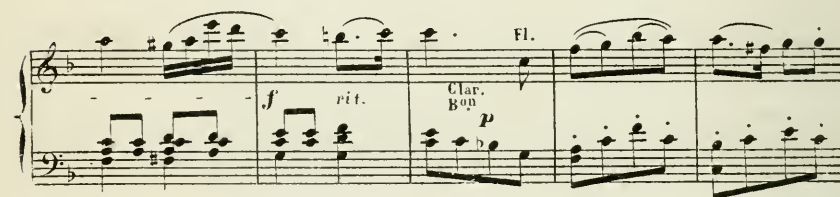
Andantino.

Fl: Solo

*rit.***p** Quat: détaché.

Clar:

p



First system of a musical score. It features a grand staff with a treble and bass clef. The music is in 6/8 time. A piano (*p*) dynamic marking is present. The melody in the treble clef consists of eighth and sixteenth notes, while the bass clef provides a harmonic accompaniment with chords and moving lines.

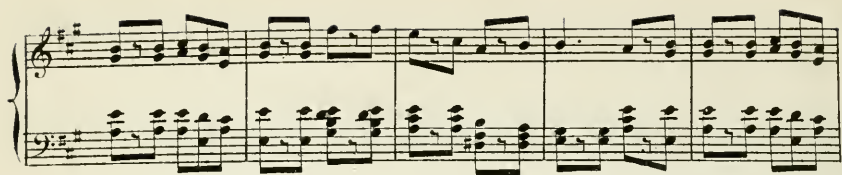
Second system of the musical score. It includes a *rit.* (ritardando) marking. A key signature change to one sharp (F#) is indicated. A woodwind part is introduced with the marking "Hautb. Clar. Quat." and a *cresc.* (crescendo) marking. The system concludes with a double bar line and a key signature change to two sharps (F# and C#).

Third system of the musical score, beginning with the tempo marking "Allegretto." and a repeat sign with a first ending bracket labeled "8.". The music is in 6/8 time. A forte (*f*) dynamic marking is present, followed by the word "TUTTI". The system ends with a double bar line.

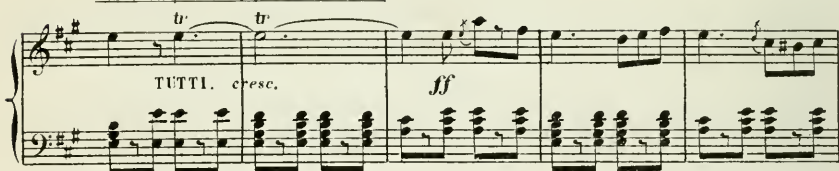
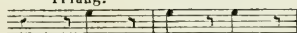
Fourth system of the musical score, continuing the piece. It features a repeat sign with a first ending bracket labeled "8.". The melody in the treble clef is more active, with many sixteenth notes. The bass clef continues with a steady accompaniment.

Fifth system of the musical score. It includes a piano (*p*) dynamic marking and a *ritenu.to.* (ritardando) marking. The music is in 6/8 time. The system ends with a double bar line.

Sixth system of the musical score. It includes a *rit.* (ritardando) marking, a *Piu rit.* (Piu ritardando) marking, and a piano (*p*) dynamic marking. A woodwind part is indicated with the marking "Hautb. Clar. Basson. Quat.". The system concludes with a double bar line.



Triang:



Presto.

De suite après le lever du Rideau.

Cors.
mf

RÉPLIQUE pour la reprise. { Le château de la Roche Trompette
va disparaître.

mf

N^o 1.

COUPLETS.

Flûte.
Hautb.
Clar.
Basson
Piston.
Cors.
Tromb.
Quai.

REP: Si je m'en souviens!

JEANNE.

Andantino.

Oui, je m'en

CRECY-CRECY.

PIANO.

Fl
Clar*f**p*

sou-viens, mon bon pè-re, Et je m'en sou-viendrai tou-jours; Il a-vait

la mi-ne si fiè-re Dans sa ja-quet-te de ve-lours. Bien qu'il eut

ses douze ans à pei-ne, L'ado-ra-ble pe-tit ga-min, d'é-tais fiè-

rit. -re comme-ne Rei-ne, Quand j'avais ma main dans sa main. Ah! pa-
 Hautb.: Clar.: *rit.* REFRAIN.
 Bœu.: Bœu.:

- pa, cher pe-tit pa - pa, Le bel en-fant que c'é-tait là! Ah! pa-

- pa, cher pe-tit pa - pa, Le bel en-fant que c'é-tait là! Ah! pa-
 Hautb.:

- pa Ah! pa - pa, Le bel en - fant que c'é - tait là, Ah! pa -
 GRECY GRECY.
 Pa-pa! Pa-pa!
 Cors.
 Tromb:

- pa, Ah! pa - pa, Le bel en - fant que c'é - tait là!
 Pa-pa! Pa-pa! Ma fil - le, ne dis pas ce - là.
 f

2^d COUPLET.
 Dans la fô -
 p

- rêt, je me rap - pel - le Qu'un loup se mon - tra de - vant nous! Pri - se d'u -
 p

- ne frayeur mor_tel_le, de tom_bai sur mes deux ge_noux. Lui, me ras-

- su_rant d'un sou_ri_re, S'avan_ça d'un air cou_ra_geux: Le loup s'en

fût sans nous rien di_re, Ça nous fit plai_sir à tous deux. Ah! pa

rit.

REFRAIN.

Hautb:
Clav:
Ben

- pa, cher pe_tit pa_pa. Le brave en_fant que c'é_tait là! Ah! pa

10

-pa, cher pe-tit pa - pa, Le bel en - fant que c'é - tait là! Ah! pa -

Hautb:

-pa, ah! pa - pa, Le bel en - fant que c'é - tait là! Ah! pa -

CRÉCY CRÉCY.

Pa-pa! papa! Ma fil - le ne dis pas ce - la.

Goss. Tomb:

-pa, Ah! pa - pa, Le bel en - fant que c'é - tait

Pa - pa! pa - pa! Ma fil - le ne dis pas ce -

là!

- la.

f

f

N^o 2.

DUO.

RÉP. Ah! c'est tout vu.

Allegro.

CATHERINE.

PITOU.

PIANO.

Clar.

B^{on}

Quat. *f*

Timb.

Toujours a - lors! Toujours a - lors!

Oh! oui tou-jours! Oh! oui, tou-jours!

F1: Hautb.

Violons.

p

Est - il donc dit grand im - bé - cile! Qu'jamais tu n'ne laiss'ras tra -

p Quat.

C. *- qu'il - le?*

P. Non ja - mais, fer - mière in - do - ci - le,

Clar: Cor.

f

p Alto.

Basson.

Vrais

P. Tant qu'tu s'ras l'ob - jet d'mes a - mours, Tant qu'tu s'ras l'ob -

Un peu plus vite.

C. Ah! qu'il est crispant Qu'il est

P. *rit.* - jet d'mes a - mours, d'mes a - mours. *Fl: von*

rit. *p* TITTI.

C. a - ga - çant Qu'il est a - ga - çant Qu'il est ir - ri - tant!

Fl: von

C.  Ah!qu'il

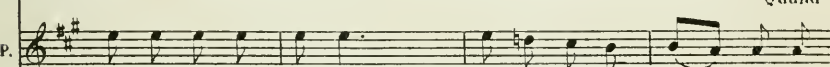
P.  Ah! qu'elle est ai - ma - ble, Qu'elle est a - gré - a - ble!

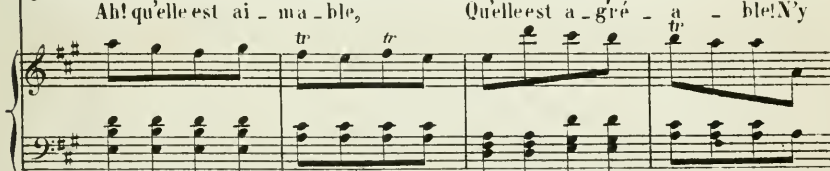


C.  est crispant, Qu'il est a - gaçant Qu'il est a - gaçant Qu'il est ir - ri - tant!



C.  Quand

P.  Ah! qu'elle est ai - ma - ble, Qu'elle est a - gré - a - ble! N'y



C.  ça vous s'ra pas - sé, j'espère Que vous voudrez bien m'fich'la paix. Quand

P.  comp - tez pas, gros - se fermière, Quand j'suis pincée, c'est pour jamais. N'y



ça vous s'ra pas-sé, j'espère Que vous voudrez bien m'fiel la paix. Qu'il
 comp-tez pas, gros-se fermière, Quand j'suis pin-cé, c'est pour jamais. Ah! quel-

est cris-pant Qu'il est a - ga - çant Qu'il est a - ga - çant Qu'il est
 -le est ai - mable Qu'elle est a - gré - a - ble Ah! qu'elle est ai - mable Qu'elle est

ir - ri - tant! Non non Je n'aim'rai pas de n'aim'rai pas de n'aim'rai
 a - gré - a - ble! Je veux de veux qu'tu m'aim's de veux qu'tu m'aim's Et tu m'aim's

C. pas Qu'il est cris - pant Qu'il est a - ga - cant

P. - ras Qu'elle est ai - mable Qu'elle est a - gré -

C. Qu'il est crispant Qu'il est crispant crispant cris - pant crispant cris -

P. - able de l'aime tant de l'aime tant tant tant tant tant tant tant tant

C. - pant, de n'tai - m'rai pas,

P. tant, Tu m'aime - ras!

Fl. Clar: *p*

V^{on} *p*

PITOU.

de veux qu'tu m'aimes et tu m'aim' - ras.

C. Pourquoi t'aimer?

P. Parce que je t'aime.

f TUTTI.

CATH:

Vraiment! Pi - tou, moi, c'est tout d'nême Et ma seul' rai-son pour t'ha-

mf

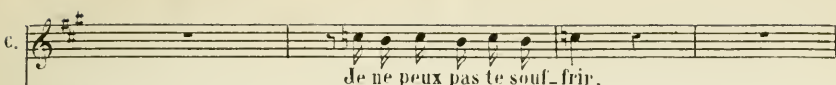
Quat:

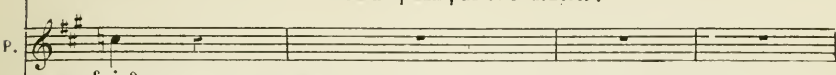
L. -ir, C'est que je ne peux pas t'souffrir.

P. Tu ne peux pas me souf-

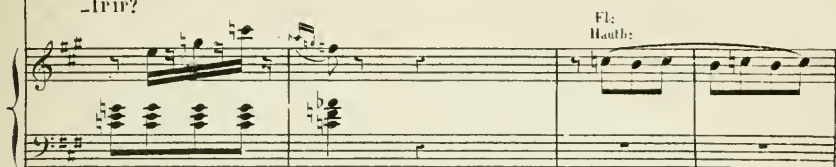
Fl: haute.

Quat:

C.  de ne peux pas te souf-frir.

P.  -frir?

Fl:
Hautb:



PITOU. *Andantino.*  de t'aim'tant, vois-tu, j'te trouv'si

rit.  *p*  *vll^e*

Quat:

P.  belle, Enfant, qu'si t'étais tour-te-relle, Je voudrais t'ê-tre tour-te-

Fl:
Vclon

Bon.



CATH:  Je t'hais tant, moi, tant j'tanti-pathe, Qu'si t'étais chien, j'voudrais êtr'

P.  -reau.



C. chatte, Qu'si t'étais l'en, j'voudrais être Peau.

P. Fl: Violon d'taim'tant qu'ouï'ta p'tit' bouche en
Haut: Clar: B^{on}

P. grogne, Qu'si t'étais l'vin, moi, j's'rais l'i - vrogne, Si t'étais ri - vièr, j'serais ba -

C. Ta face à c'point m'est impor_tu_ne, Qu'si t'étais l'soleil, je s'rais la

P. -teau.

C. lune, Pour ne ja - mais te ren - contrer.

P. Un dernier mot pour m'faire con -

Vlle

P. *naître, Si t'étais la trul - le j'voudrais t'être L'a - ni - mal que j'nos' pas nom -*

Fl: *Von* *Bon*

C. *de vous sais gré de n'pas l'hommer.*

P. *- mer.* *von 8.* *C'est-y pas c'la qu'on ap-pelle ai -*

Fl: *Hautb:*

Clar:

C. *de vous sais gré de n'pas l'hommer, de vous sais gré de ne pas l'hommer.* *rall. ad lib;*

P. *- mer?* *C'est-y pas c'la qu'on ap-pelle aimer?*

Quat: *f* *ff* *TI TI.*

Allegro.

P. *Mam'z'ell'Cathe - ri - ne, C'est-y pos -*

Hautb: *CTS* *Bon*

Quat: *f*

P

- si - ble Qu'un com - pli - ment si bien tour - né

mf

P

Ne trouvez pas vo - tre cœur sen - si - ble?

f TUTTI.

CATH.

rit.

Faut-y donc qu'il soit os - ti - né! Ah! qu'il est crispant Qu'il est

p

Fl: von


a - gaçant qu'il est a - gaçant Qu'il est ir - ri - tant!


Ah! quelle est ai -

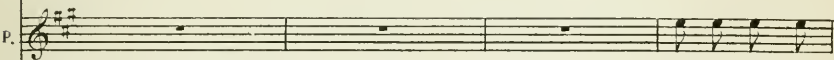
Fl: von

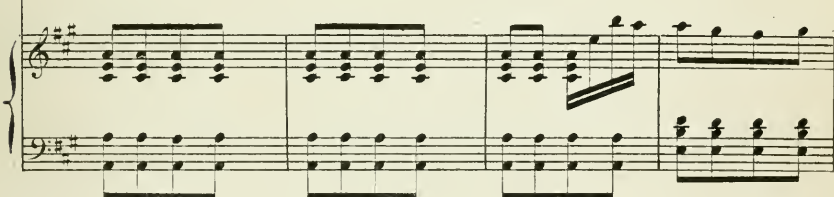
C.  Ah! qu'il est crispant Qu'il est

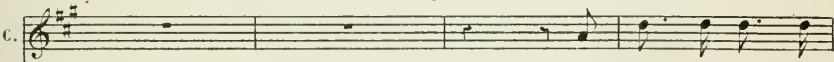
P.  _ma-ble, Qu'elle est a-gré - a - ble!





C.  a - ga-çant, qu'il est a - ga-çant Qu'il est ir - ri-tant!

P.  Ah! qu'elle est ai -



C.  Quand ça vous s'ra pas -

P.  ma-ble, Qu'elle est a-gré - a - ble! N'y comp - tez pas, gros -



E. *sé, j'espère* Que vous voudrez bien m'fich' la paix Quand ça vous s'ra pas-

P. *se* fermière, Quand j'suis pin_cé, c'est pour ja_mais. N'y com_tez pas, gros-

E. *sé j'espère* Que vous voudrez bien m'fich' la paix, Qu'il est cris_pant, Qu'il est

P. *se* fermière, Quand j'suis pin_cé, c'est pour ja_mais, Ah! qu'elle est ai_mable Qu'elle est

E. a_gaçant Qu'il est a_gaçant Qu'il est ir_ritant! Non, non, de n'tain'rai

P. a_gre_able Ah! qu'elle est ai_mable, Qu'elle est a_gre_able! Je veux, de veux qu'tu

C. pas, de n'aim'rai pas, de n'aim'rai pas Qu'il est cris - pant

P. n'aim' de veux qu'tu n'aim' Et tu n'aim'_ras. Qu'elle est ai -

C. Qu'il est a - ga - çant Qu'il est crispant qu'il est cris -

P. - mable Qu'elle est a - gré - able de l'aime tant de l'aime

C. - pant crispant cris - pant crispant crispant!

P. tant tant tant tant tant tant tant tant!

N^o 5.

CHANSON DU FLAGEOLET.

né: Et l'aïeux fait pour
inspirer l'amour.

Allegretto.

PIANO.

The piano introduction is in 2/4 time with a key signature of one sharp (F#). It begins with a treble clef staff containing a whole rest, followed by a grand staff (treble and bass clefs). The right hand of the grand staff plays a melody of eighth notes, starting with a forte (f) dynamic and a 'TUTTI' marking. The left hand plays a bass line of eighth notes. A repeat sign with first and second endings is present in the right hand.

1^{er} COUP:

Mon hu - meur n'est ell' pas gai - e, Et, par - mi les autr's jeun's

2^d COUP:

Ça t'dé - plai - rait donc, en - el - le, De voir que ton a - mou -

Fl:
Clar:
Voa:
Cor:

p Quat:

gens, En trouv' - ras-tu un qui ai - e, Com - me moi, des p'tits ta -

- reux, A - vec sa voix na - tu - rel - le, Fait la mu - siq' que tu

CATHER.: 1^{re} C^t. Qué ta - lents qu'tas, im - bé - ci - le? Fais en

PITOU. 2^d C^t. T'en joue tout comm'not'a - veugle. Sais-tu

1^{re} C^t lents? Plus d'mill; ob - jet grassouil - let.

2^d C^t veux? J'suis bien content, si ça t'plait,

CATHER.: 1^{re} voir un, sur les mille.

PITOU. 2^d fair'la vach'qui beugle? (*imitant la clarinette*)

1^{re} C^t. Aim's-tu l'son du flageo - let? hou hou hou hou hou

2^d C^t. J'vas te r'lair'le flageo - let: hou hou hou hou hou

Hautb.
Clar. *pp* Quat:

P. hou hou hou

P. 

hou _____

P. 

hou _____

pp

P. 

hou _____

P. 

hou. _____

TUTTI.

f

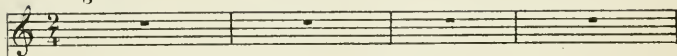
N^o 4.

CHŒUR et ENSEMBLE.

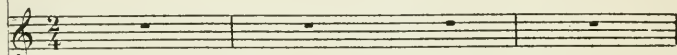
RÉP: Pas maintenant pour tout
v'la du monde.

Allegretto.

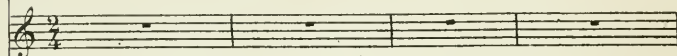
CATHERINE.



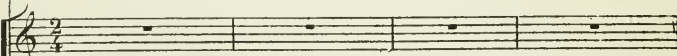
PITOU.



MASSEPAIN.

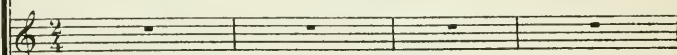


Sopranos.

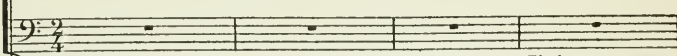


Tenors.

CHŒUR.

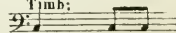


Basses.



Allegretto.

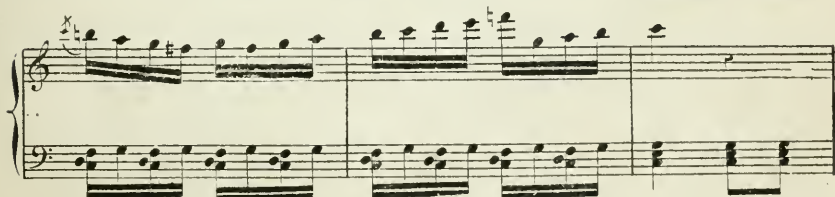
Timb:



PIANO.

pp Quat:

f TUTTI.



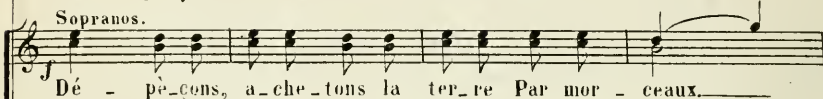
CATH:



PITOU.



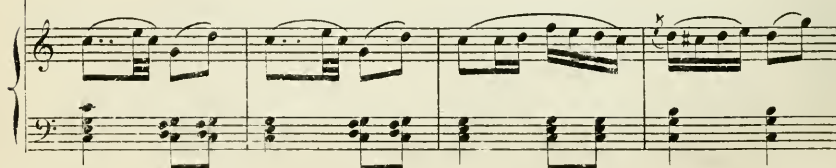
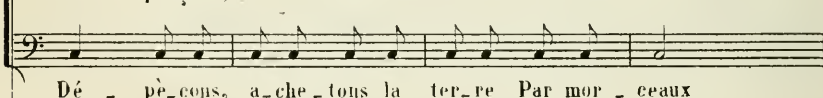
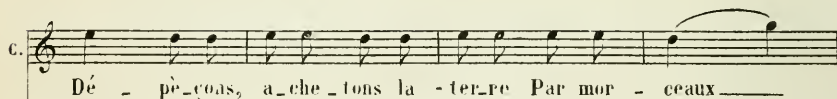
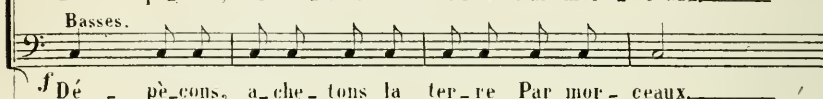
Sopranos.



Ténors.



Basses.



C. Et dé - mo - lis - sons pierre à pier - re Les châ - teaux. De cet

P. Et dé - mo - lis - sons pierre à pier - re Les châ - teaux. De cet

Et dé - mo - lis - sons pierre à pier - re Les châ - teaux. De cet

Et dé - mo - lis - sons pierre à pier - re Les châ - teaux. De cet

Et dé - mo - lis - sons pierre à pier - re Les châ - teaux. De cet

Et dé - mo - lis - sons pierre à pier - re Les châ - teaux. De cet

C. an - ti - que do - mai - ne Nous au - rons cha - cun un brin Dans la

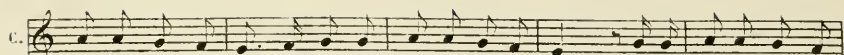
P. an - ti - que do - mai - ne Nous au - rons cha - cun un brin Dans la

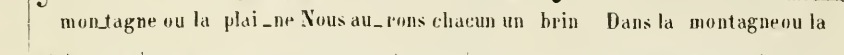
an - ti - que do - mai - ne Nous au - rons cha - cun un brin Dans la

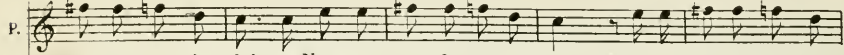
an - ti - que do - mai - ne Nous au - rons cha - cun un brin Dans la

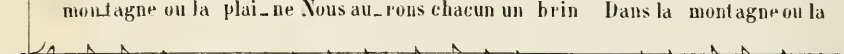
an - ti - que do - mai - ne Nous au - rons cha - cun un brin Dans la

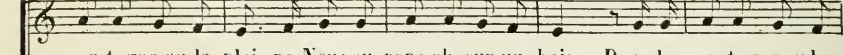
an - ti - que do - mai - ne Nous au - rons cha - cun un brin Dans la

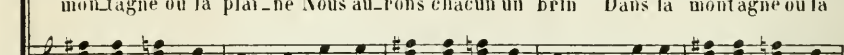
C.  montagne ou la plai-ne Nous au-rons chacun un brin Dans la montagne ou la

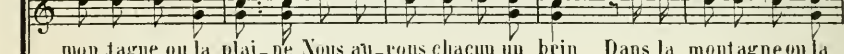
P.  montagne ou la plai-ne Nous au-rons chacun un brin Dans la montagne ou la

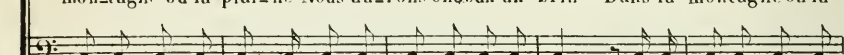
 montagne ou la plai-ne Nous au-rons chacun un brin Dans la montagne ou la

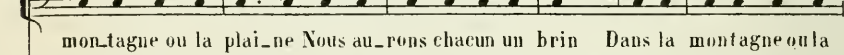
 montagne ou la plai-ne Nous au-rons chacun un brin Dans la montagne ou la


 montagne ou la plai-ne Nous au-rons chacun un brin Dans la montagne ou la

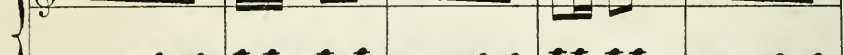
 montagne ou la plai-ne Nous au-rons chacun un brin Dans la montagne ou la

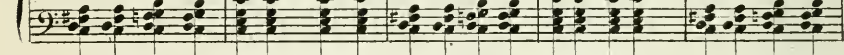
 montagne ou la plai-ne Nous au-rons chacun un brin Dans la montagne ou la

 montagne ou la plai-ne Nous au-rons chacun un brin Dans la montagne ou la

 montagne ou la plai-ne Nous au-rons chacun un brin Dans la montagne ou la

 montagne ou la plai-ne Nous au-rons chacun un brin Dans la montagne ou la

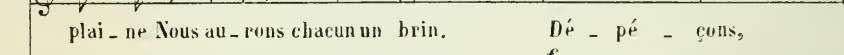
 montagne ou la plai-ne Nous au-rons chacun un brin Dans la montagne ou la

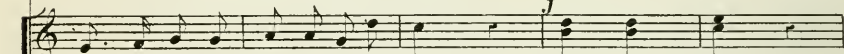
 montagne ou la plai-ne Nous au-rons chacun un brin Dans la montagne ou la

C.  plai-ne Nous au-rons chacun un brin. Dé - pé - çons,

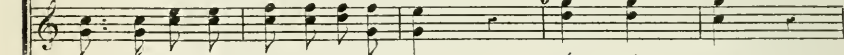
P.  plai-ne Nous au-rons chacun un brin. Dé - pé - çons,

 plai-ne Nous au-rons chacun un brin. Dé - pé - çons,

 plai-ne Nous au-rons chacun un brin. Dé - pé - çons,

 plai-ne Nous au-rons chacun un brin. Dé - pé - çons,

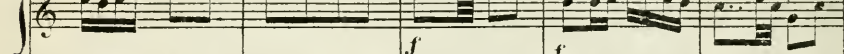
 plai-ne Nous au-rons chacun un brin. Dé - pé - çons,

 plai-ne Nous au-rons chacun un brin. Dé - pé - çons,

 plai-ne Nous au-rons chacun un brin. Dé - pé - çons,

 plai-ne Nous au-rons chacun un brin. Dé - pé - çons,

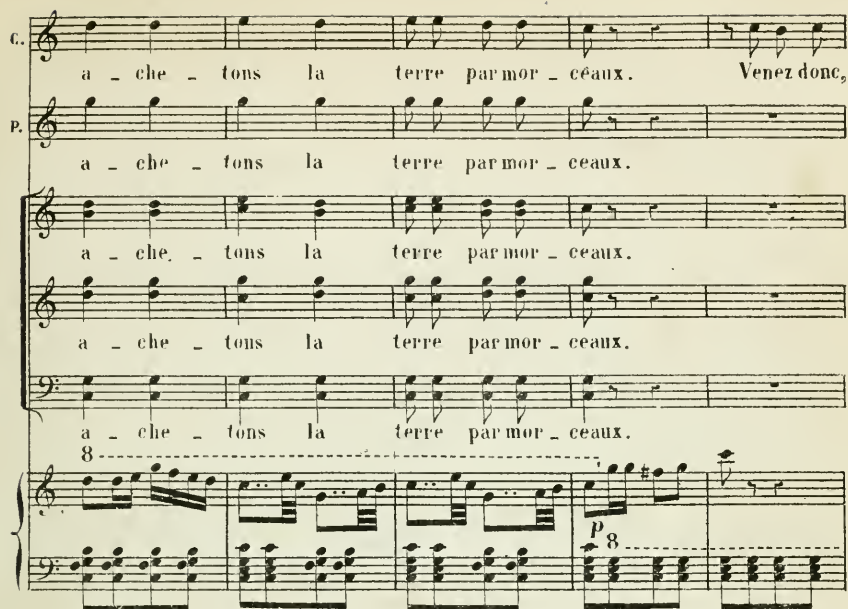
 plai-ne Nous au-rons chacun un brin. Dé - pé - çons,

 plai-ne Nous au-rons chacun un brin. Dé - pé - çons,

 plai-ne Nous au-rons chacun un brin. Dé - pé - çons,

 plai-ne Nous au-rons chacun un brin. Dé - pé - çons,

 plai-ne Nous au-rons chacun un brin. Dé - pé - çons,

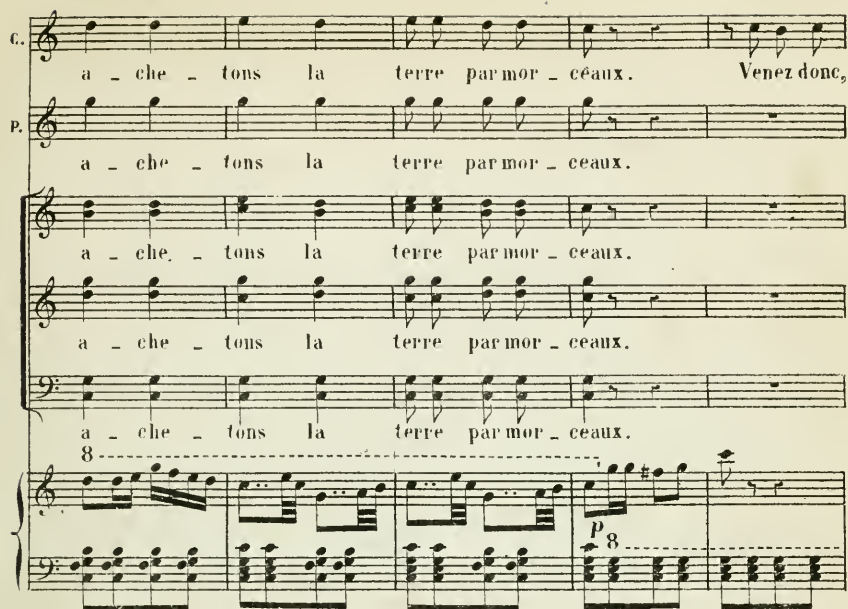
c. 

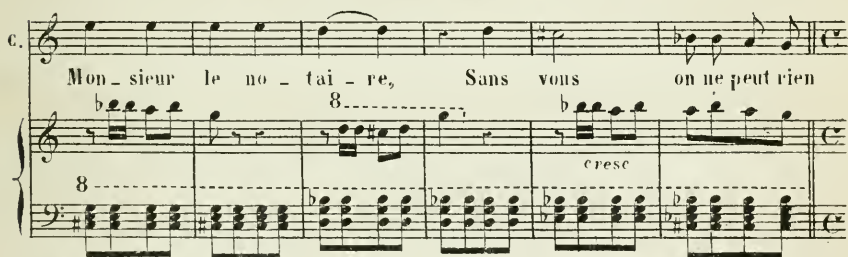
a - che - tons la terre par mor - ceaux. Venez donc,

a - che - tons la terre par mor - ceaux.

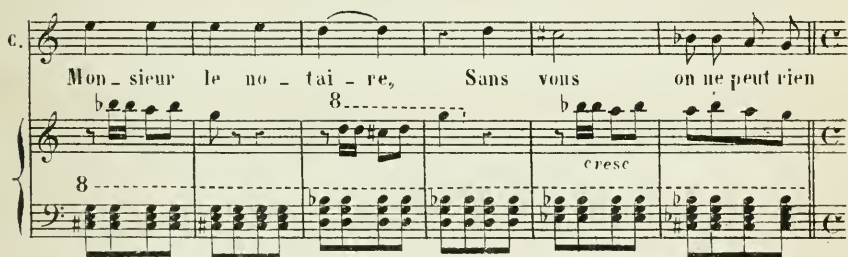
a - che - tons la terre par mor - ceaux.

a - che - tons la terre par mor - ceaux.

8. 

c. 

Mon - sieur le no - tai - re, Sans vous on ne peut rien

8. 

Même mouv.

c. 

faire. Ve - nez ve - nez par i - ci par - lez - nous donc par - lez - nous

CHŒUR. 

Ve - nez ve - nez par i - ci par - lez - nous donc par - lez - nous

Même mouv! 

f 8. 

Mon

donc Ve-nez venez par i - ci parlez-nous donc parlez-nous donc.

donc Ve-nez venez par i - ci parlez-nous donc parlez-nous donc.

donc Ve-nez venez par i - ci parlez-nous donc parlez-nous donc.

Mod^{to}

Dieu! mon Dieu! mon Dieu! Mon Dieu! j'en perdrai la rai-

Mod^{to}

rit.

- son! Mon Dieu! mon Dieu! j'en per-drai la rai -

P Quat:

Enchaînez.

MASSÉ PAIN.

All^o moderato. §

- son. 1^{er} C^t Ah! quel tourment d'être no - tai - re
2^d gnez à ce - la que les fil - les

PIANO. *p* Qual: *p*

M. 1^{er} Et d'avoir a fai - re Les af - fai - res, les af - fai - res,
2^d Sont parfois gen - til - les, Un no - tai - re, un no - tai - re.

Cler Fl: 8-

M. 1^{er} les affair's de ces gens là. A droite, à gauche on me ti - rail - le
2^d un notair'n'est pas un Saint. On le sait de reste et plus d'u - ne

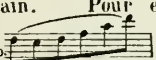
pizz. *p*

M. 1^{er} Et cha - cun piaîl - le; L'un tire a hue
M. 2^d S'en vient, à la - bru - ne, Con - sul - ter Maître,

1^{er} et l'autre à dia, l'un tire à hue et l'autre tire à

2^d Maître Mas-se - pain, Con-sul-ter, Maître, Maî - tre Mas-se-

dia. Pour fai-re sans de-ve-nir bê-te, Ce mé-tier du ma-tin au
-pain. Pour etc

Fl: 
Hautb: 

soir, Ah! qu'el-le tête, ah! qu'el-le tête, ah!

Alto 

qu'elle tête il faut a-voir! Ah! qu'elle tête ah! qu'elle tête il faut a-voir Ah!

CATH: *f* Ah! qu'el_le tête ah! qu'el_le tête ah!

PITOU. *f* Ah! qu'el_le tête ah! qu'el_le tête ah!

M. qu'elle tête il faut a_voir!

Sopr. *f* Ah! qu'el_le tête ah! qu'el_le tête ah!

Ténors. *f* Ah! qu'el_le tête ah! qu'el_le tête ah!

Basses. *f* Ah! qu'el_le tête ah! qu'el_le tête ah!

Fl:
Clar:
1^{er} Violon *f*

C. *p* qu'el_le tête il faut a_voir Ah! qu'el_le tête ah!

P. *p* qu'el_le tête il faut a_voir Ah! qu'el_le tête ah!

M. *p* Ah! qu'el_le tête ah! qu'el_le

p qu'el_le tête il faut a_voir Ah! qu'el_le tête ah!

p qu'el_le tête il faut a_voir Ah! qu'el_le tête ah!

p qu'el_le tête il faut a_voir Ah! qu'el_le tête ah!

p

C. *f* *rit.*
qu'el_le tête Ah! qu'el_le tête il faut a _ voir!

F. *f*
qu'el_le tête Ah! qu'el_le tête il faut a _ voir!

M. *f*
tête il faut a _ voir! Ah! qu'el_le tête il faut a _ voir!

f *rit.*
qu'el_le tête Ah! qu'el_le tête il faut a _ voir!

f
qu'el_le tête Ah! qu'el_le tête il faut a _ voir!

f
qu'el_le tête Ah! qu'el_le tête il faut a _ voir!

f *rit.* *f*

MASS: 1^a 2^a

2^e. C! Joi_

1^a 2^a

p

N^o 5.

CHŒUR et ENSEMBLE.

RÉP. Dès que cela vous plaira,
Madame, nous commencerons,

Allegro.

TOTO.

CATHERINE.

LAVICOMTESSE.

PITOT.

MASSEPAIN.

Sopranos.

Ténors.

Basses.

CHŒUR.

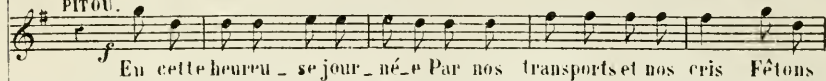
PIANO.

Clar.
Cor.
pomp.*f*
Allegro.Altos.
Vlle.
C-B.

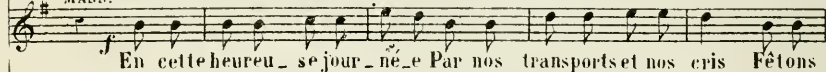
LAVICOMT:



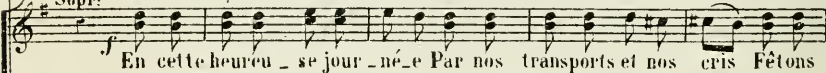
PITOU.



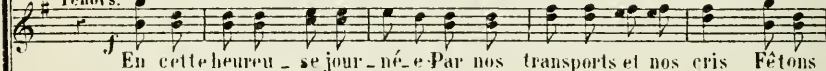
MASS:



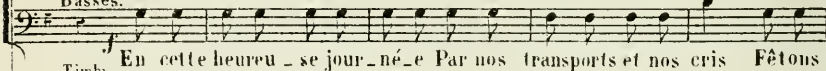
Sopr:



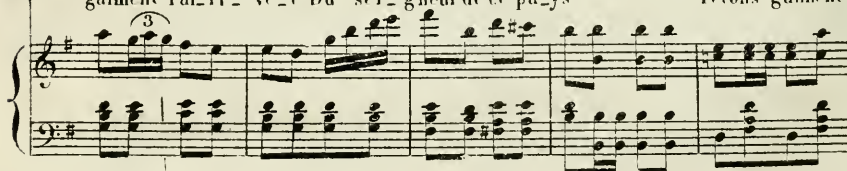
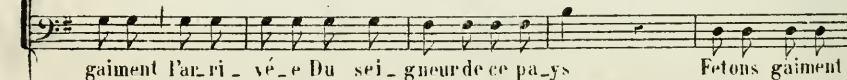
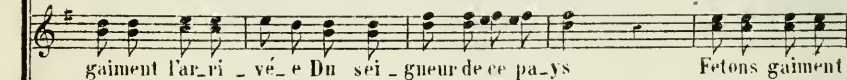
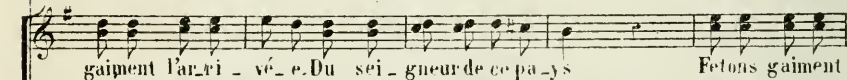
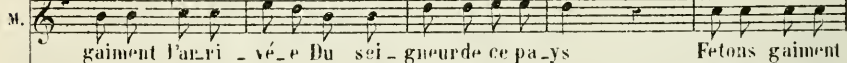
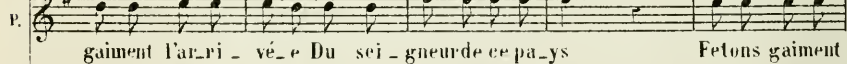
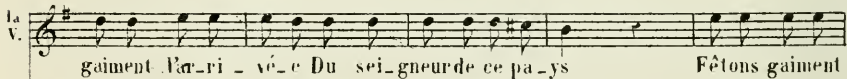
Ténors.



Basses.



Timb:



la V. l'ar-ri - vé - e Du sei-gneur de ce pa - ys Fê-tons gai-ment

P. l'ar-ri - vé - e Du sei-gneur de ce pa - ys Fê-tons gai-ment

M. l'ar-ri - vé - e Du sei-gneur de ce pa - ys Fê-tons gai-ment

la V. l'ar-ri - vé - e Du sei-gneur de ce pa - ys Fê-tons gai-ment

P. l'ar-ri - vé - e Du sei-gneur de ce pa - ys Fê-tons gai-ment

M. l'ar-ri - vé - e Du sei-gneur de ce pa - ys Fê-tons gai-ment

10

la V.

l'ar - ri - vé - e Du sei - gneur de ce pa - ys.

P.

l'ar - ri - vé - e Du sei - gneur de ce pa - ys.

M.

l'ar - ri - vé - e Du sei - gneur de ce pa - ys.

l'ar - ri - vé - e Du sei - gneur de ce pa - ys.

l'ar - ri - vé - e Du sei - gneur de ce pa - ys.

Fl: V^{on}

P

TOTO.

Nous voi-ci donc, Vi-com-tes-se, Nous voi-ci

tr

T.

donc, cher marquis, Ar - ri - vés

tr

Haut: V^{on}

T. *rit.*
dans ce pa - ys Où s'é - cou - la ma jeu - nes - se, ma jeu - nes - *rit.*

T. *- se.*
MASSEPAIX (à part.)
Fl: Qu'elle est bel - le, la vi - com - tes
Clar:

C. (à part.)
Ah! comme il est bien, le marquis!
M. *- se!* *PITOU.* (à part.) Elle a re - marqué le mar -

P. *ff* *p*
- quis! Elle a re - marqué le mar - quis!

C. Monsieur le mar_ quis Et vive aus_ si Monsieur l'mar_quis Et vive aus_

P. Monsieur le mar_ quis Et vive aus_ si Monsieur l'mar_quis Et vive aus_

M. Monsieur le mar_ quis Et vive aus_ si Monsieur l'mar_quis Et vive aus_

Monsieur le mar_ quis Et vive aus_ si Monsieur l'mar_quis Et vive aus_

Monsieur le mar_ quis Et vive aus_ si Monsieur l'mar_quis Et vive aus_

Monsieur le mar_ quis Et vive aus_ si Monsieur l'mar_quis Et vive aus_

C. - si Monsieur l'mar_ quis!

P. - si Monsieur l'mar_ quis!

M. - si Monsieur l'mar_ quis!

- si Monsieur l'mar_ quis!

- si Monsieur l'mar_ quis!

- si Monsieur l'mar_ quis!

Allegretto.

f *p*

TOTO. §

1^{er} COUP: Re - gar - dez ces vieil - les mu - rail - les, De - vant les -

2^e COUP: - fois quand, à cet - te por - te, Quelqu'un frap -

3^e COUP: aux cou - tu - mes an - ciennes, Et - les ont du -

p Quat:

Hautb.
Clar.
Cor.
Bass.

1^{er} Ct. - quel - les re - cu - la La fu - reur de tant de ba -

2^e Ct. - pait, ve - nant de loin; Pa - ges, va - lets de tou - te

3^e Ct. bon - et je veux Vous re - ce - voir dans mes do -

p Quat:

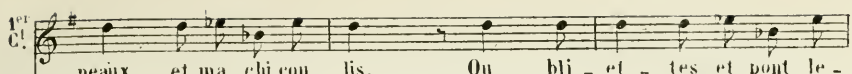
Tromb.
Timp.

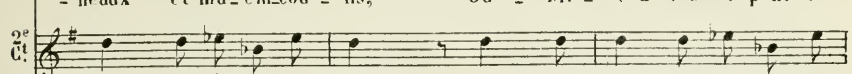
1^{er} Ct. tail - les, Re - gar - dez ci, re - gar - dez là: Lourds cré -

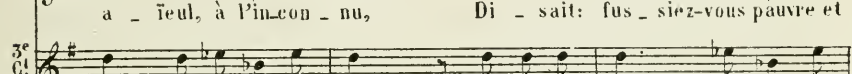
2^e Ct. sor - te Allaient et de lui - pre - naient soin. Et mon


3^e Ct. - mai - nes. Si - non bien, du moins de mon mieux. Soy - ez

f

1^{re} C^t  - neaux et ma_chi - cou - lis, Ou - bli - et - tes et pont le -

2^e C^t  a - ſeul, à l'in - con - nu, Di - sait: fus - siez - vous pauvre et

3^e C^t  les bien - ve - nus cé - ans, Mais hâ - tez - vous, mes chers en -



1^{re} C^t  _vis, Vieux murs, vieux por - traits, vieux lam - bris, Vieux murs, vieux

2^e C^t  nu, Soy - ez i - ci le bien ve - nu Soy - ez i -

3^e C^t  _fants, Nous n'en a - vons pas pour long - temps, Nous n'en a -



1^{re} C^t  por - traits, vieux lam - bris, Ah! Tout ça, mes

2^e C^t  _ci le bien ve - nu. Ah! On vi - vait

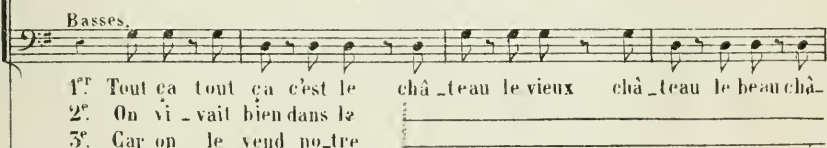
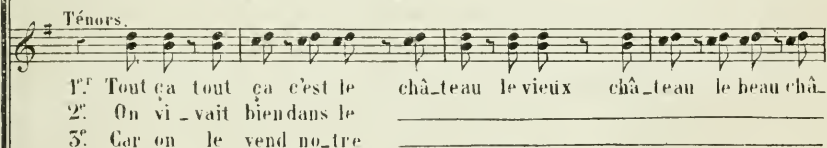
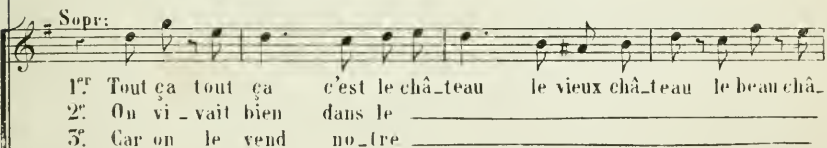
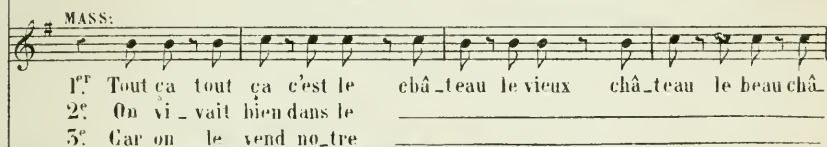
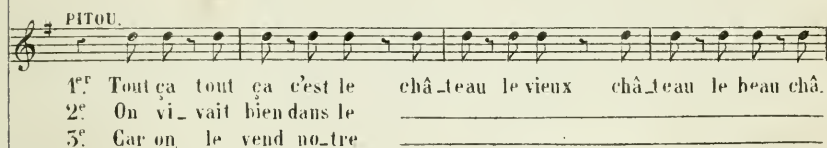
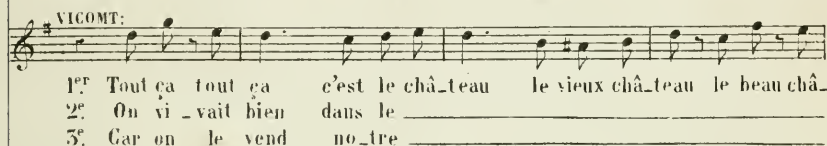
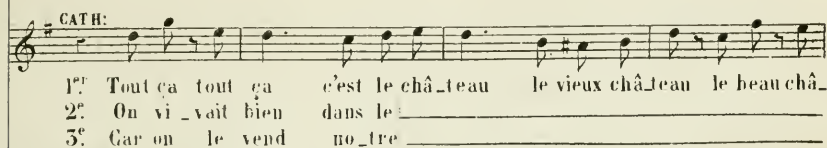
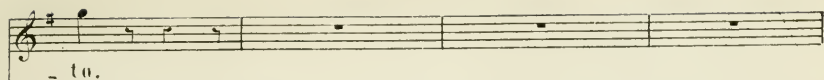
3^e C^t  _vons pas pour long - temps. Ah! Car on le

Triang.  Fl. 



bons, c'est mon châ-teau, c'est le châ-teau, le beau châ-teau, tout ça mes
 bien dans mon châ-teau, dans le châ-teau, le beau châ-teau, On vi-rait
 vend, no-tre châ-teau, le vieux châ-teau, le beau châ-teau, Oui, on le

bons, c'est le châ-teau, c'est le su-per-be château à To-
 bien dans le châ-teau, dans le su-per-be château à To-
 vend, no-tre châ-teau, oui, le su-per-be château à To-



The musical score is written for voice and piano. It features four vocal staves labeled C (Contralto), V (Violoncelle), P (Piano), and M (Ménestrel). Each vocal staff has three parts: 1^{re}, 2^e, and 3^e. The lyrics are in French and describe a castle and its surroundings. The piano part consists of two staves at the bottom, providing harmonic support for the voices. The music is in G major and 2/4 time.

Vocal Parts:

- C (Contralto):** 1^{re}.teau,Tout ça tout ça c'est le châ-teau c'est le su - perbe château à To-
2^e. » On vi - vait bien dans le » dans le _____
3^e. » Car on le vend no-tre » oui le _____
- V (Violoncelle):** 1^{re}.teau,Tout ça tout ça c'est le châ-teau c'est le su - perbechâteau à To-
2^e. » On vi - vait bien dans le » dans le _____
3^e. » Car on le vend no-tre » oui le _____
- P (Piano):** 1^{re}.teau,Tout ça tout ça c'est le châ-teau c'est le su - perbechâteau à To-
2^e. » On vi - vait bien dans le » dans le _____
3^e. » Car-on le vend no-tre » oui le _____
- M (Ménestrel):** 1^{re}.teau,Tout ça tout ça c'est le châ-teau c'est le su - perbe château à To-
2^e. » On vi - vait bien dans le » dans le _____
3^e. » Car on le vend no-tre » oui le _____

Piano Accompaniment:

- The piano part consists of two staves at the bottom.
- The right hand plays chords and single notes, often with a forte (*f*) dynamic.
- The left hand provides a bass line with chords and single notes.

1^{re} et 2^e fois. 8

Au-tre-
Honneur

U.
-to.

V.
-to.

P.
-to.

M.
-to.

-to.

-to.

-to.

1^{re} et 2^e fois. 8

ff

p

3^e fois.

ff

RONDELINON RONDELINETTE.

RONDE NORMANDE.

RÉP: En avant Catherine et Pitou.

Allegro.

TOTO.
 CATHERINE.
 LA VICOMTESSE.
 PITOU.
 RAOUL.
 MASSEPAIN
 VIEUX SERVITEUR.
 Sopranos.
 Ténors.
 Basses.
 CHŒUR.
 PIANO.
 f TUTTI.
 p.

PITOU.

Un jour cou-rai-t-dean-net-te, Sa cruche sous le bras,

Fl:
Hautb:

Quat:

VICOMTE:

sous le bras,

PITOU.

Un Mon-sieur qui la guette Se

RAOUL.

sous le bras,

MASS:

sous le bras,

V. SERV:

sous le bras,

Sopr:

sous le bras,

Ténors.

sous le bras,

Basses.

sous le bras,

Fl:
Hautb:

TUTTI.

Quat:

Cette mesure *ad libitum* jusqu'à
la fin du Parlé.

V. *P* sur ses pas,

P. *CATH:*
PARLÉ.
trouve sur ses pas, *Ah! mon Dieu! Monsieur, vous m'avez fait peur.*

R. *P* sur ses pas,

M. *P* sur ses pas,

V.S. *P* sur ses pas,

P sur ses pas,

P sur ses pas,

P sur ses pas,

Fl: Hautb. *p* TUTTI.

Cette mesure *ad libitum* jusqu'à
la fin du Parlé.

PITOU,
Ar-rè-tez là, ar-rè-tez là, Bru-net-te, Faut

Clar: *Fl: Hautb.*

CATH: TOTO.

Ron_de_li - non, Ron_de_li -

P. pas cou_rir comm' ça!

T. *pp*

- non, ron_de_li - non, ron_de_li -

CATH: *pp*

ron_de_li - non, ron_de_li -

pp *crs*

Clar: *pp*

T. *pp*

- net - te, Faut pas, faut pas cou_rir comm' ça,

C. *pp*

- net - te, faut pas, faut pas cou_rir comm' ça,

Flûte.

T. Ron-de-li - non, ron-de-li - net-te, Faut pas, faut

C. Ron-de-li - non, ron-de-li - net-te, faut pas,

TUTTI.

T. *cresc.* pas, faut pas cou-rir comm' ça.

C. *cresc.* faut pas, faut pas cou-rir comm' ça.

VICOMT:

Ron-de-li - non, ron-de-li -

RAOUL et MASS:

Ron-de-li - non, ron-de-li -

V. SERV:

Ron-de-li - non, ron-de-li -

Sopr:

Ron-de-li - non, ron-de-li -

Ténors.

Ron-de-li - non, ron-de-li -

Basses.

Ron-de-li - non, ron-de-li -

cresc. *f*

V. *_net_te Ah! faut pas cou_rir comm' ça.*

PITOU.

Un Mon_sieur qui la

R. *_net_te Ah! faut pas cou_rir comm' ça.*

B. *_net_te Ah! faut pas cou_rir comm' ça.*

S. *_net_te Ah! faut pas cou_rir comm' ça.*

_net_te Ah! faut pas cou_rir comm' ça.

_net_te Ah! faut pas cou_rir comm' ça.

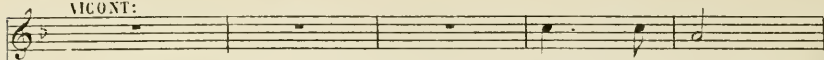
_net_te Ah! faut pas cou_rir comm' ça.

_net_te Ah! faut pas cou_rir comm' ça.

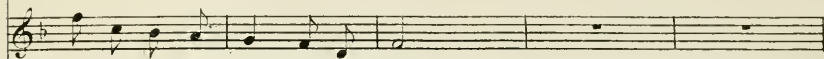
Ft.
Hautb.

p

VICONT:

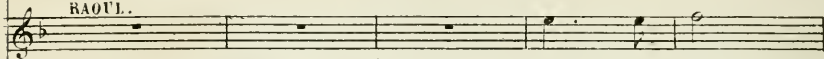


sur ses pas,



guette se trou-ve sur ses pas,

RAOUL:



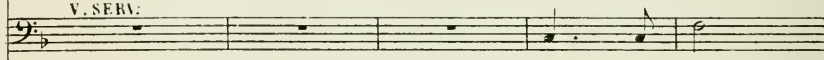
sur ses pas,

MASS:

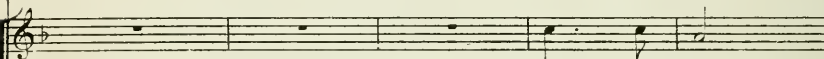


sur ses pas,

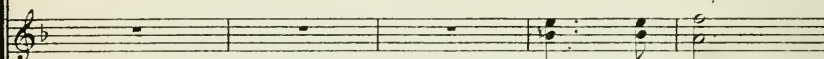
V. SERV:



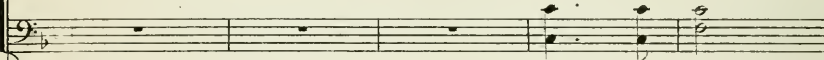
sur ses pas,



sur ses pas,



sur ses pas,



sur ses pas,

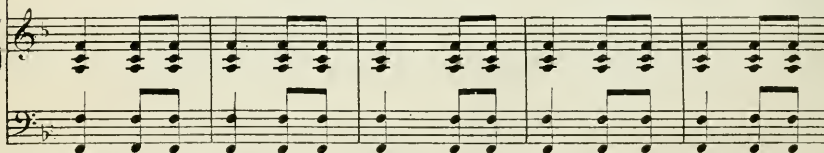
Fl.
Hautb.

TITTI.

PITOU:



Il ac - cos - te de la net - te Et la prend dans ses bras,



Cette mesure *ad libitum* jusqu'à la fin du Parlé.

VICOMT:

dans ses bras,

CATH:

PARLÉ

PITOU:

Laissez donc, Monsieur! mais laissez donc,
passez votre chemin.

Ar_rê_tez

RAOUL.

dans ses bras,

MASS:

dans ses bras,

V. SERV:

dans ses bras,

dans ses bras,

dans ses bras,

dans ses bras,

Fl:

Hautb.

Clar:

p TUTTI.

Cette mesure *ad libitum* jusqu'à la fin du Parlé.

là ar_rê_tez là

Bru-net-te, faut pas trembler comm?

Fl: H^b

TOTO.

Ron_de_li - non,

CATH:

Ron_de_li - non,

ça:

pp

Ron_de_li - non ron_de_li - net - te Faut

pp

Ron_de_li - non ron_de_li - net - te

*Cors.**pp*

Fl:

pas

faut pas trembler comm' ça

Ron_de_li -

faut pas

faut pas trembler comm' ça

Ron_de_li -

T. *- non ron-de - li - net - te Faut pas faut pas faut*

C. *- non ron-de - li - net - te faut pas faut pas faut*

TUTTI. *cresc.*

T. *pas trembler comm' ça.*

C. *pas trembler comm' ça.*

VICOMT:

Ron-de - li - non ron-de - li - net-te Ah! faut

RAOUL et MASS:

Ron-de - li - non ron-de - li - net-te Ah! faut

V. SERV:

Ron-de - li - non ron-de - li - net-te Ah! faut

Sopr:

Ron-de - li - non ron-de - li - net-te Ah! faut

Ténors.

Ron-de - li - non ron-de - li - net-te Ah! faut

Basses.

Ron-de - li - non ron-de - li - net-te Ah! faut

f **TUTTI.**

V. pas trem_bler comm' ça Ron_de _ li - non ron_de _ li - net_te Ah! faut

R. M. pas trem_bler comm' ça Ron_de _ li - non ron_de _ li - net_te Ah! faut

V.S. pas trem_bler comm' ça Ron_de _ li - non ron_de _ li - net_te Ah! faut

pas trem_bler comm' ça Ron_de _ li - non ron_de _ li - net_te Ah! faut

pas trem_bler comm' ça Ron_de _ li - non ron_de _ li - net_te Ah! faut

pas trem_bler comm' ça Ron_de _ li - non ron_de _ li - net_te Ah! faut

V. pas trembler comm' ça.

PITOU. Il ac - cos - te Jean - net_te Et la

R. M. pas trembler comm' ça.

V.S. pas trembler comm' ça.

pas trembler comm' ça.

pas trembler comm' ça.

pas trembler comm' ça.

pas trembler comm' ça.

Fl: Hautb. Quat.

V. dans ses bras,

P. prend dans ses bras, Et te

R. dans ses bras,

M. dans ses bras,

V.S. dans ses bras,

Chorus: dans ses bras,

Chorus: dans ses bras,

Chorus: dans ses bras,

TUTTI

P. -nant la fil - lette, Il lui par - le tout bas,

VICOMTE:

Cette mesure *ad libitum* jusqu'à la fin du Parlé.

tout ——— bas

CATH:

PARLÉ.

PITOU.

Plait-il, Monsieur? non, Monsieur, non
certainement non.

Ar - rê - tez

RAOUL.

tout ——— bas

MASS:

tout ——— bas

V. SERV:

tout ——— bas

Sopr:

tout ——— bas

Ténors.

tout ——— bas

Basses.

tout ——— bas

Fl:

Bautb:

Clar:

TUTTI.

Cette mesure *ad libitum* jusqu'à la fin du Parlé.

là, ar - rê - tez là,

Bru - net - te, Faut pas rou - gir comm'

Fl: Fl^b

FOUR.

ron_de_li - non,

CATH:

Ron_de_li - non,

P.

ça,

pp

ron_de_li - non ron_de_li - net - te Faut

pp

ron_de_li - non ron_de_li - net - te

Cors.

Fl.

Clar:

pp

pas faut pas rougir comm'ça Ron_de_li -

faut pas faut pas rougir comm'ça Ron_de_li -

T. *-non ron-de-li-net-te Faut pas faut pas faut*

C. *-non ron-de-li-net-te faut pas faut pas faut*

TUTTI. cresc.

T. *pas rou-gir comm' ça.*

C. *pas rou-gir comm' ça.*

VICONT:

RAOUL et MASS:

V. SERV:

Sopr:

Ténors.

Basses.

Ron-de-li-non ron-de-li-net-te Ah! faut

Ron-de-li-non ron-de-li-net-te Ah! faut

Ron-de-li-non ron-de-li-net-te Ah! faut

Ron-de-li-non ron-de-li-net-te Ah! faut

Ron-de-li-non ron-de-li-net-te Ah! faut

Ron-de-li-non ron-de-li-net-te Ah! faut

f TUTTI.

V. *pas rou_gir comm' ça Ron_de - li - non ron_de - li - net_te Ah! faut*

R. *pas rou_gir comm' ça Ron_de - li - non ron_de - li - net_te Ah! faut*

M. *pas rou_gir comm' ça Ron_de - li - non ron_de - li - net_te Ah! faut*

V.S. *pas rou_gir comm' ça Ron_de - li - non ron_de - li - net_te Ah! faut*

pas rou_gir comm' ça Ron_de - li - non ron_de - li - net_te Ah! faut

pas rou_gir comm' ça Ron_de - li - non ron_de - li - net_te Ah! faut

pas rou_gir comm' ça Ron_de - li - non ron_de - li - net_te Ah! faut

V. *pas rou_gir comm' ça.* *Un peu moins vite.*

R. *pas rou_gir comm' ça.* *Et, te - nant la fil - let-te, Il lui*

M. *pas rou_gir comm' ça.*

V.S. *pas rou_gir comm' ça.*

pas rou_gir comm' ça.

pas rou_gir comm' ça.

pas rou_gir comm' ça.

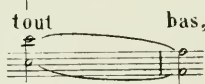
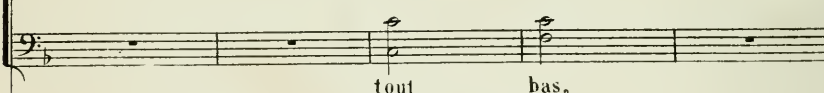
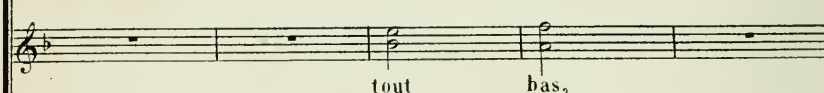
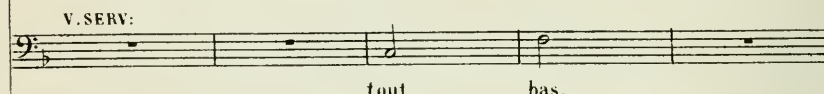
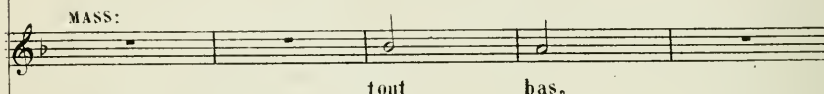
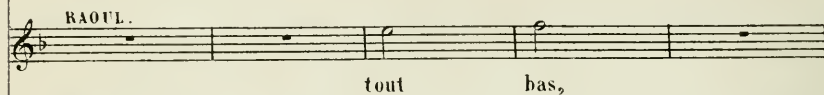
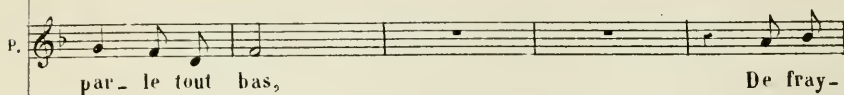
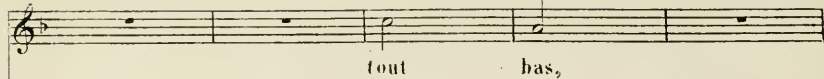
pas rou_gir comm' ça.

Fl: Hautb.

Quat.

Un peu moins vite.

VICOMTE:



Cette mesure *ad libitum* jusqu'à la fin du Parlé.

V. hé - - las!

CATH: PARLÉ. PITOU.

Ah! mon Dieu, Monsieur, qu'est-ce que ma mère va dire? Ah! les vilains hommes! Ar - re - tez

R. hé - - las

M. hé - - las

V.S. hé - - las

hé - - las

hé - - las

hé - - las

Clar.

TUTTI.

p

Cette mesure *ad libitum* jusqu'à la fin du Parlé.

là ar - re - tez là Bru - net - te, Faut pas pleu - rer com -

Fl. H^(b)

TOTO:

ron-de-li - non,

CATH:

Ron-de-li - non,

P.

ça

pp

T. ron-de-li - non ron-de-li - net - te Faut

pp

C. ron-de-li - non ron-de-li - net - te

Fl.

Clar.

pp

T. pas, faut pas pleu-rer comm' ça Ron-de-li -

C. faut pas, faut pas pleu-rer comm' ça Ron-de-li -

T. pas pleu_rer comm' ça Ron_de - li - non ron_de - li - net_te Ah! faut

C. pas pleu_rer comm' ça Ron_de - li - non ron_de - li - net_te Ah! faut

V. pas pleu_rer comm' ça Ron_de - li - non ron_de - li - net_te Ah! faut

P. pas pleu_rer comm' ça Ron_de - li - non ron_de - li - net_te Ah! faut

3. pas pleu_rer comm' ça Ron_de - li - non ron_de - li - net_te Ah! faut

1. pas pleu_rer comm' ça Ron_de - li - non ron_de - li - net_te Ah! faut

5. pas pleu_rer comm' ça Ron_de - li - non ron_de - li - net_te Ah! faut

pas pleu_rer comm' ça Ron_de - li - non ron_de - li - net_te Ah! faut

pas pleu_rer comm' ça Ron_de - li - non ron_de - li - net_te Ah! faut

pas pleu_rer comm' ça Ron_de - li - non ron_de - li - net_te Ah! faut

The piano accompaniment for the final system consists of two staves. The treble staff features a series of arpeggiated chords, while the bass staff provides a harmonic foundation with block chords and some arpeggiated figures.

T. pas pleu-rer comm' ça. _____

C. pas pleu-rer comm' ça. _____

V. pas pleu-rer comm' ça. _____

P. pas pleu-rer comm' ça. _____

R. pas pleu-rer comm' ça. _____

M. pas pleu-rer comm' ça. _____

V.S. pas pleu-rer comm' ça. _____

pas pleu-rer comm' ça. _____

pas pleu-rer comm' ça. _____

pas pleu-rer comm' ça. _____

TUTTI.

ff

RÉP: Ce soir pour la dernière fois.

Allegretto.

TOTO.

Sopranos.

Ténors.

Basses.

CHOEUR.

PIANO.

f

p

Fl. 8

TUTTI.

T.

-teau, dans le chà - teau, le beau châ - teau, On va dan -

T.

- ser dans le chà - teau, Dans le su - per-be château à To -

To.

- to .

f

On va dan - ser dans le châ - teau dans le châ - teau le beau châ -

CHŒUR.

f

On va dan - ser dans le châ - teau dans le châ - teau le beau châ -

f

On va dan - ser dans le châ - teau dans le châ - teau le beau châ -

- teau On va dan - ser dans le châ - teau Dans le su - perbe château à To - to .

ff

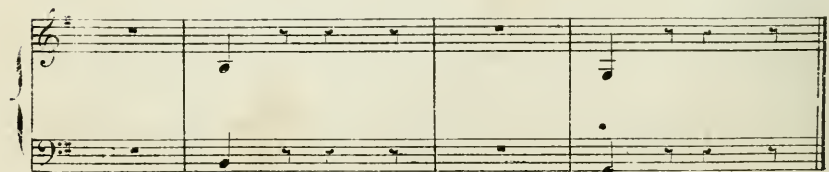
- teau On va dan - ser dans le châ - teau Dans le su - perbe château à To - to

ff

- teau On va dan - ser dans le châ - teau Dans le su - perbe château à To - to

f

p Quat .



N^o 7.

RONDO

RÉP: Et franchement, vous n'auriez pas tort.

Allegro.

TOTO.

8^a

Flute
Clar:

TUTTI
Timbales.

p

PIANO.

Hautbois

Basson.
Clar: *p*

Mes ai

p

- eux, C'é - tait bien la pei - ne, La lance au poing, le

G. Caisse Pistons
Cymb. Tromboi

casque au front, De vous en al - ler par là

Vo

plai-ne, De vous en al - ler par les munts;

De te - nir droit vo - tre ban - niè-re Et d'en-trer,

com - me des Li - ons, En jetant vo - tre

cri de guerre Au plus é - pais des ba - tail -

- lons. De tout sup - por - ter sans vous plain - dre:

Flûte

To

Chaleur tor - ride et froid cru - el, Et de

rire et de ne rien crain - dre, Si ce n'est la *rit.*

chu - te du Ciel. Et d'éc - rire, a for - ce de

f TUTTI.

gloi - re Et de coups d'estoc. tri - om - phants,

Haub.

Vo tre nom, le mien, dans l'his - toi - re Qu'on fait

To *rit.* lire aux pe - tits en - fants. *pp* D'a - jon - ter de

TUTTI.

G Caisse sans Cymballes.

Flûte. Hautb
Clar. Cors

rit *suivrez.* *pp* vous velle Alto.

non - vel - les pier - res, En vous di - sant c'est pour nos

fil, A ce vieux châ - leau Que vos pè - res

Pour vous a - vaient bâ - ti ja - dis. De joindre les

vous *pp* velle Alto.


- ments à la plai - ne, La ferme au ma - noir

To. 

du Sei - gneur; — A - fin de ren - dre le do -

fo. 

mai - ne Plus di - gne de vo - tre gran - deur,

To. 

Mes ai - eux, c'e - tait bien la pei - ne, Pour qu'un jour

To. 

un pe - tit cre - vé, Un jour qu'il é - tait

To. en dé-vei-ne, Un jour qu'il é-tait dé-ca-

Flûte:
Clar:
Bass: Cors

To. -vé, Ven-dit la plaine et la mon-ta-gne,
l'yon

Quat

La ferme et le ma-noir al-tier, Pour avoir

To. trop bu de cham-pa-gne A-vec des fil-les

de por - tier, A - vec des fil - les de por -

Flutes 8^a-----
Hautb.-----

crescendo. TUTTI

rit.
- tier, *f* A - vec des fil - les de por - tier.

frit. *f*

8^a-----
8^a basse.

N^o 8.
FINAL.

A. RÉCITS et TERRETTINO.

RÉP: Prenez-moi par la main
et conduisez-moi.

TOTO.

JEANNE

CRÉCY-CRÉCY.

Allegro

Flûte.

PIANO.

f Quat:

p Hautb: Clar:
Bassons.
8^a -----

f

O ma fil - - le!

pè - re!

Je te cherche là-bas et je te trouve i-ci, O ma

p

8^a -----

f Quat:

8

Cr.C. *fil - le, que viens-tu fai - re près — de notre enne-*

Hautb. Clar.
Basson.

p *f* Quat: *rit.* *p*

J. *Nevons mettez pas en co - lè - re, pa - pa, pa -*

Cr.C. *- mi ?*

Flûte.
Hautb.

p *8a*

To. *Ma chère*

J. *- pa, Je l'ai — me!*

Cr.C. *Qu'as tu dit?*

Flûte Hautb. Clar.
Basson.

f TCTTI *p* Basson.

8a

To: *Jeanne!*

J. *Où je vous ai me! Ah! mon cher pa -*

p

J. *- pa, que je l'ai me!*

Cr.C. *O jour mau-dit! ô fureur! ô blas-*

Cr.C. *- phé-me! ô jour mau-dit! ô fureur! ô blas - phé-me! ô fu -*

ga basse

Allegro.

Cr.C. *- reur! ô fu reur!*

ga basse

TTTTT f

(à son père)

T. A-yez pi-tié de votre fil-le, Res-tons, mon père,

1^{er} violon

Hautb.
Clar.
Cors.

p Quat.

J. en ce château; Malgré les haï-nes de famil-le, Je se-rai la

(à Grecy Grecy)

T. Comme je te prendrais ta fil-le, Si j'avais en-

J. femme à Toto.

T. -cor mon château Et qu'elle au-rait é-té gentil-le, La pe-ti-te

CRÉCY.C

To. femme à Toto. Sortons d'i-ci, sortons, ma fil-le, Ne restons pas en

Basson

C.B.

Cr.C. ce château; Pense à nos haï - nes de fa - mil - le, Tu

To. Comme je te prendrais ta fil - le

Cr.C. ne dois pas ai - mer To - to. Sortons d'i-ci sortons ma fil - le

To. Si j'avais en cor mon château Comme je te pren-

J. A - yez pi - tié a - yez pi - tié de

Cr.C. Ne restons pas en ce château Sortons, sortons, sortons d'i-ci ma-

f TUTTI.

To. *dras-tu fil - le Si j'a - vais en - cor mon châ - teau si j'a - vais*

J. *vo - tre fil - le Restons mon pè - re en ce châ - teau, res - tons mon*

Cr.C. *fil - le ne res - tons pas en ce châ - teau ne res - tons*

To. *en - cor mon châ - teau si j'avais en - cor mon châ -*

J. *pè - re en ce châ - teau res - tons mon père en ce châ -*

Cr.C. *pas en ce châ - teau ne - res - tons pas en ce châ -*

To. *- teau oui mon châ - teau.*

J. *- teau en ce châ - teau.*

Cr.C. *- teau en ce châ - teau.*

8^a

Maestoso.

G. C. Hautb. Clar. Cors. Pistons. Bassons.

Ve - ro - ne vit ja - dis deux fa - mil - les ri -

f *p* Qual

- va - les: Les Montaigus, les Capu - lets!

Une Cymbale seule.

f

ff TUTTI.

De leurs guer - res sans fin, à tou - tes deux fa -

f *p*

Recit.

- ta - les, Ensanglanter le seuil de leurs pa - lais. Pensestu ra - jeu -

Cymb: saute

Cr.C

nir cette anecdote an - cien - ne? Je rendrai d'un seul

Cr.C

mot tes ef - forts su - per - flus. Souviens toi, Romé -

Quat:
Bassons.

- o, To - to, qu'il te sou - vien - ne Que Ju - liet te est

Oui, vous a - vez rai - son, vieil -
riche et que tu ne l'és plus.

8^a

To: - lard, vieil - lard, vieillard impi - to - yable! Dus -

Flute
Hautb: *p*
Clar:
Basson:

To: - sé - ge en vous par - lant, m'ex - po - ser au mépris,

p *f*


To: Je me fe - rai con - naî - tre, Je me fe - rai con - naî - tre, ap - pre -

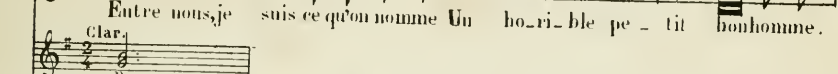
To: - nez qui je suis: Allegro.

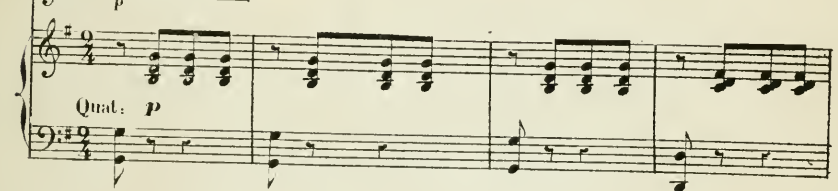
TUTTI *f*

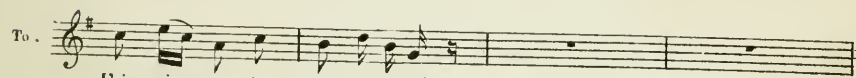
B. LE ROI DES GOBICHONNEURS.

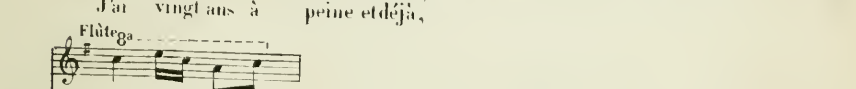
Allegretto vivo.


To.  Entre nous, je suis ce qu'on nomme Un ho-ri-ble pe-tit bonhomme.

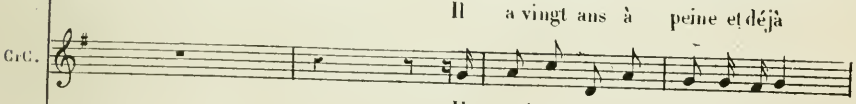
Clar.  *p*

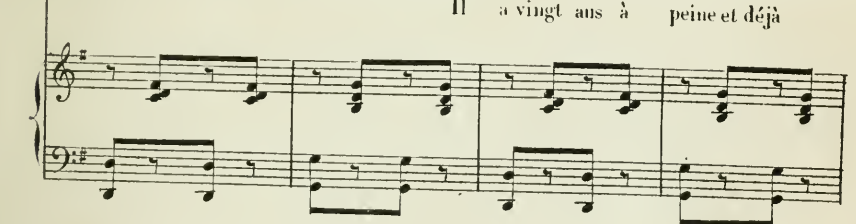
Quat.  *p*


To.  J'ai vingt ans à peine et déjà,

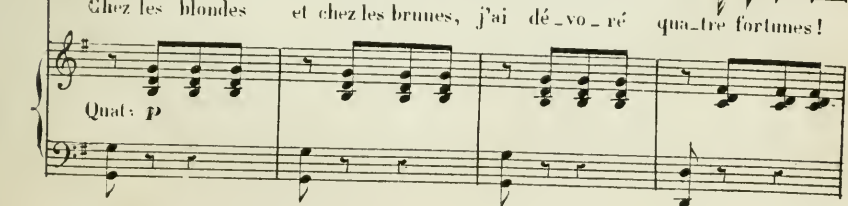
Flûte ga. 

J.  Il a vingt ans à peine et déjà

Gr. C.  Il a vingt ans à peine et déjà



To.  Chez les blondes et chez les brunes, j'ai dé-vo-ré qua-tre fortunes!

Quat.  *p*

To: *To - to par ci, To - to par là!*

J.: *To - to par ci, — To - to par là!*

Co.: *To - to par ci, — To - to par là!*

To: *J'ai lan-cé Pol - kette et Clara, Margot, Niquette et Troulala,*

Flûte
Haut.
Clar:

To: *Et cœ-te-ra et cœ-te-ra et cœ-te-ra cœ-te-ra cœ-te-ra*

To: *Bref à Paris, ma - de-moi-sel-le, J'ai fait tant et tant d'horreurs,*

8^{va}

To. *Que dans le grand monde on m'appelle Le Roi des go - bichonneurs.*

8^a

To. *Bref à Paris, ma - de - moisel - le, J'ai fait tant et tant d'horreurs,*

J. *den - ne fil - le se fâ - chet - el - le Pour de si dou - ces erreurs*

C. C. *Ah! pardieu l'au - dace est nou - vel - le de fré - mis de ces horreurs*

8^a

To. *Que dans le grand monde on m'appelle le Roi des gobichonneurs.*

J. *To - me plaît bien qu'on l'appelle Le roi des gobichonneurs;*

C. C. *lui, mon gen - dre, lui qu'on ap - pelle Le roi des gobichonneurs.*

To. Main - te - nant, pour pay - er mes dettes, il me faudrait

To. u - ne fillette Dont les pa - rents seraient douillards.

J. Dont les parents seraient douillards

Gr.C. Dont les parents seraient douillards

To. Je pourrais ain - si me re - fai - re Et remettre, en sty - le vulgai - re,

To. Du beurre dans mes é - pi - nards .

J. Du beurre dans ses é - pi - nards .

Gr.C. Du beurre dans ses é - pi - nards .

To: Si l'on m'accor - de votre main, Je la prends; mais il est certain

To: Que dès demain que dès demain que dès demain dès demain dès de main

To: Je me remets, ma - demoi - sel - le, A fai - re tant et tant d'horreurs

8^a

To: Qu'on m'appelle - ra de plus bel - le Le Roi des go - bichonneurs.

8^a

To. *f* Je me re mets ma de-moi-sei-le à fai-re tant et tant d'hor-reurs

J. *f* Je ne fil-le se fâche-t-el-le Pour de si dou-ces er-reurs

Co. *f* Ah! par-dieu l'au-dace est nou-vel-le De fré-mis de ces hor-reurs

8

T. qu'on m'appelle-ra de plus bel-le le Roi des go-bi-cho-neurs.

J. To-to me plaît bien qu'on l'appel-le le Roi des go-bi-cho-neurs

Co. Lui mon gendre, lui qu'on ap-pel-le le Roi des go-bi-cho-neurs

8

8

Fl:
Hautb:
Cl:

Tu vois, je ne lui fais pas di - re,

p même mouv!

Quat:

JEANNE.

Et ses mé pris sans doute ont calné ton dé - li - re. Ah! pa -

-pa, mon pe - tit pa - pa, de l'aime cent fois plus A -

-près qu'il M'a dit ça. Oui, mon To - to, je t'ai - me, de

TOTO.

T. Ah! chère en-fant, je t'ai - me je

J. t'ai - me! je t'ai - me je t'ai - me je

Cr. CRECY.

Cr. O fu -

f TUTTI.

T. t'ai - me je t'ai - me ..

J. t'ai - me je t'ai - me ..

Cr. -reur! ô blas-phème! ô fu - reur! ô blas-phème!

f

Cr. CRECY. Récit.

Cr. Ah! c'en est trop il faut clore cette épo -

Très vite.

Cl.
Cl.
- pé - e! En de nous va pé - ir i - ci, dans un tournoi!

f

f *Très vite.*

Vite.

Cl.
Cl.
N'en ayant pas sur moi, je l'emprunte tue é - pé - e.

f *Vite.*

f *TUTTI.*

Cl.
B.
Quat:

Largo.

Cl.
Cl.
Défends toi, Ro - mé - o! Ro - mé - o, de - fends

Largo.

f Quat.

toi!

CHOEUR dans la coulisse.

Quoi! l'on se bat, dans le châ.

Quoi! l'on se bat, dans le châ.

Quoi! l'on se bat, dans le châ.

All.^o

mf

f

p

_teau le vieux châ-teau le beau châ-teau Quoi! l'on se bat, dans le châ-
 _teau le vieux châ-teau le beau châ-teau Quoi! l'on se bat, dans le châ-
 _teau le vieux châ-teau le beau châ-teau Quoi! l'on se bat, dans le châ-

_teau dans le su-perbe château à To-to.
 _teau dans le su-perbe château à To-to.
 _teau dans le su-perbe château à To-to.

Animé.

Animé.
ff

ACTE II

ENT' RACTE.

PIANO. *All.^{to}* *f* TUTTI.

Fl: Hautb. 8. *Quat:* *p*

pp TUTTI.

Quat

Von

p

Fl:

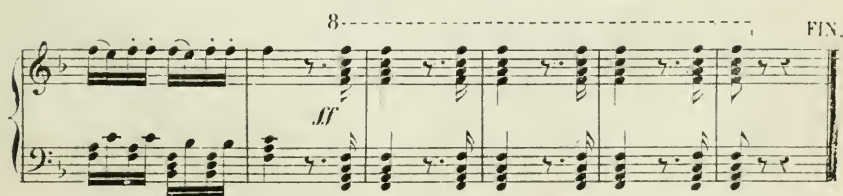
Cl:

Cl:

Fl:

Fl: Handb.

Cl:



LÉGENDE DE LA FALOTTE

REP: La Falotte, ô surprise!

Allegretto.

LA VICOMTESSE.

PIANO.

1^{er} Ct. Au-tre-fois j'étais vil-la-geoise, On peut s'en sou-ve-

2^{de} Ct. Pour te conter mon a-ven-tu-re, Il faudra peu de

Fl:
Clar:

p Quat.

-nir, Un peu sau-va-ge, un peu sour-noi-se Et pen-sant à l'a-ve-

mots: J'ai main-te-nant qua-tre voi-tu-res, An lieu de deux sa-

- nir. Parfois on me trouvait son - geuse Et l'on s'en é - ton
 - bots. Au - tre - fois je gardais vingt têtes Il bé - tail dans les
 Fl:
 Violon

- nait; C'est qu'une voix mys-té-ri - euse, tout bas, tout bas me ré - pé -
 champs, Je n'ai fait que changer de bêtes, Notaire, no - tai - re, tu com -
 Rall:
 Suivez le chant.

- tait: Va t'en, la Fa - lot-te, va t'en, la Fa - lot-te, À Pa-ri-s va
 - prends. Va t'en, la Fa - lot-te, va t'en, la Fa - lot-te, À Pa-ri-s va
 Violon
 Flaut:
 Clar:
 p Quat.

f'en va f'en allons va ton p'tit train, Petit pied qui trotte pe-tit pied qui

f'en va f'en allons va ton p'tit train, Petit pied qui trotte pe-tit pied qui

B. abs.

trot - te A Pa - ris sou - vent souvent fait vite un grand che -

trot - te A Pa - ris sou - vent souvent fait vite un grand che -

la
_min. A Pa - ris va

MASS.

vi.
Va t'en la Fa - lot - te va t'en la Fa - lot - te A Pa - ris va

1^a V. t'en va t'en mar_ che va ton p'tit train,
 V. t'en va t'en mar_ che va ton p'tit train, pe - tit pied qui

1^a V. Pe - tit pied qui trot - te A Pa - ris sou -
 V. trot - te Pe - tit pied qui trot - te A Pa - ris sou -

1^a V. _vent souvent fait vite un grand che - min.
 V. _vent souvent fait vite un grand che - min.

Pour finir.

IDYLLE à deux voix.

HÉI: Oh! vicomtesse! vicomtesse!

Andante.

PITOI

MASSEPAUL,

PIANO.

Hautb: Clar:
Cors B.^{ous}
Pist: solo.

P Quat

PIT.

Vous m'fait' l'ef - fet d'souffrir, dit's quelle est vot' souffran - ce?

Vou

Cors solo.

MASS.

De quoi souff - fri - rait - on, si ce n'é - tait d'amour?

Fl: 8^{va}

PIT.

P.
D'êtr^s sou - la - gé bien - tôt a - vez vous l'es - pé - ran - ce?
FI: *Cous solo.*

MASS.

M.
Non, je veux en souffrir jus - qu'à mon der - nier jour.
FI: 8- *3*

PIT.

P.
C'est bêt' e'que vous dit's là, mais j'vens comprends, no - tai - re,
FI: *8- 3*

PIT.

P.
d'âme
MASS.
Tu souf - res donc aus - si que tu comprends mes pleurs?

P. et j'suis en a_mour plus mal_hen_reux qu'un pier_re!

M. Elles _

P. *Cresc.* Bien

M. _sés du mê_me trait, parlons de nos dou_leurs! Bien

P. que dans la vie or_di_nai_re Le no_ta_riat prim? le labour, Le

M. que dans la vie or_di_nai_re Le co_de pri me le labour, Le

TUTTI.
Cresc.

f *Rit:*

pay_san et le notai_re Sont é - gaux parde - vant l'a - mour.

f *Rit:*

pay_san et le notai_re Sont é - gaux parde - vant l'a - mour.

f *Rit:*

mf

MASS.

Quel est l'objet cruel qui te tient sous sa chaî-ne?

V.^o *Cors solo.*

Quat: *p*

PIT.

C'est la gross^e Ca - the - rine et vous le sa - vez bien.

FR: 8

MASS.

A quoi re - con - nais tu quel - le t'est in - lu - mai - ne?

V.^o *Cors solo.*

PIT.

A c'que, quand j'la ren_contre, ell' me trait' comme un chien.

Fl: 8-

MASS. (*énuvré*)

La mienne a, sur mon front, mis sa lè_vre bru_lan_te!

V^{on} Fl:

PIT.

La tienn' t'a bec_que_té, mais a_lors d'quoi t' plains_tu?

C'est

Moi,

que de cet a_mour l'i_vres_se m'é_pou_van_te!

P. *je n' me plaindrais pas, si j'a - vais e' que t'as eu . Bien*

M. *Bien*

P. *que dans la vie or - di - naire Le no - ta - ri - at prim^e le la - bour, Le*

M. *que dans la vie or - di - naire Le co - de pri - me le la - bour, Le*

TUTTI. cresc.

P. *pa - y - sanet le notaire Sont é - gaux par devant l'a - mour .*

M. *pa - y - sanet le notaire Sont é - gaux par devant l'a - mour .*

rit.

rit.

Timb.

f

p

8

8

8

Timb.

N^o 11.

COUPLETS.

REP: Qui ressemblerait à ce monsieur.

Allegretto.

CATHERINE.

PIANO.

Tutti. *f*

Hautb:

Quat:

1^{er} COUP^l

d'suis ain - si, v'la mon caractè - re, d'sais qu'chacun

2^e COUP^l

Mon rê - ve à moi, c'est l'é - lé - gan - ce, j'aim'qu'un homin'

Fl.

Cl.

B^{on}

Von

voudrait m'épouser. C'est pas parç' que j'ai l'honneur fière Qui j'prends plaisir

sach' biens s'habiller. Aus - si les gens d'ma connais - sance N'ont ils pas l'don

à lui re_fu-ser. *mf* Ah! *p* Ah! C'est par-ce-que jus-qu'à présent
d'mé-mou-stil-ler. *mf* Ah! Si ja - mais j'plant'la maver-tu

Fl. *mf*
Hautb.

mf TUTTI. *p*

Ah! d'naipas trou - vé mon sen - ti - ment, *mf* j'ai pas trou -
Ah! Ge s'ra pour un hom'm bien vê - tu, *mf* ce s'ra pour

mf

- vé mon sen - ti - ment... Il s'ra bien mis, c'lui qui rendra
un hom'm bien vê - tu... Il s'ra fri sé, c'lui qui rendra

Timb.

a - mou - reus? la femm^e que voi - la! Il s'ra bien mis,

a - mou - reus? la femm^e que voi - la! Il s'ra - fri - sé

Presser. *Rit.*

c'lui qui ren - dra a - mou - reus? a - mou - reus? la femm^e que voi -

Presser. *mf* *rit.*

- la!

f *8* *FIN*

N^o 12.

TERZETTINO.

RÉP: Eh oui! chez toi,

TOTO.

CATHERINE.

RAOUL.

PIANO.

Moderato.

Cl.

B^{te} f

Quat:

p

tous les deux Vous m'fait's l'honneur ex - trê - me, de vous re - ce - vrai

Cl.

p

de monnieux, l'soign' si bien ceux que j'ai - me. N'ay - ez pas peur d'être

in - discrets, C'est d'honneur, j'suis sin - ce - re, Qu'à vo - tre ser - vi -

Fl. 8
Cl. 7
Buis 6

- ce je mets La ferme et la fer - miè - re qu'à vo - tre ser - vi - ce je mets la

rit.

ferme et la fer - miè - re.

rit. TOTO. A -

Hautb. Cl:
Cors.

f

Alto.
Buis.
Pist.

p

- près a - voir me - né là bas Un train de tous les dia - bles; A - près tant de bruit,

p

de fracas. Tant de plaisirs cou - pa - bles, Il est doux de se re - poser. Vous

ac - ceptons, a ma chère, Et j'embrasse dans ce bai - ser, La ferme et la fer -

8.
Fl.
Cl.
B[♭]

- mière Et j'embras - se dans ce bai - ser la ferme et la fer - mière -

rit.

- re .

Hautb: SOLO.

f *cresc.*

Allegro. toto.

Fl. Hautb.; Cl. B^{us} Loin bien loin du fruit de fen - du, A la

p

ferme al-lous nous re - fai - re. Nous au-rons là le né - ces -

- sai - re;
CATHERINE.
Vous au-rez mè-me le su - per - flu.
RAOUL.
Nous au-rons

Vous au-rez mè-me le su - per -
là le né - ces - sai - re;

T. *f* Le su_per - flu le su_per - flu.

C. *f* - flu Le su_per - flu le su_per - flu.

R. *f* Le su_per - flu le su_per - flu.

f TUTTI.

TOTO.

un peu moins vite.

Et, si tu le veux, si tu le veux, En vrais pa - y - sans, Tous les

un peu moins vite.

Quat:

deux,

Nous vi - vrons nous vi - vrons aux champs — nous vi -

Allegro.

- vrons nous vi - vrons aux

champs.

Quat:

pizz.

suivez.

pp

N^o 12^{bis}

ARIETTE.

Très doux. (à demi-voix)

Res - tons au vil - la - ge Et, tous les ma - tins, Bu -

Tambourin et triangle.

-vous du lai - ta - ge, Ex - trait de nos mains; Plus d'perdre au ni

d'bisque, Ni de veuv' cli - quot; A c'e jeu là l'on ris - que D's'è -

-rein - ter trop tôt. Non, des cho - ses sai - nes, cuits sans au - cun

art, les as - si - ettes pleines de choux et de lard, des

fruits et le res - te, Pour no - tre des - sert, Vi - ve la vie a -

Hautbois
cl.

- gres - te! Met - tons nous au Vert. Vi - ve la vie a - gres - te! Met -

- tons nous au vert vi - ve la vie a - gres - te met - tons nous au

rit: *f più rit:* *suivez.*

VERT.
 TUTTI.

RAOUL.
 Et comme il n'est pas sur la terre De par -

- fait bon-heur sans a-mour, J'ai mon plan, la gros -

- se fer-miè-re, Et ce plan, C'est d'vous fair' la'

CATHERINE.

C. Vous m'irez la cour?

R. cour. J'vous ferai la cour. Vous tr.

CATH.

Etr^e cour-ti - sée par un mar - quis! Et par un

Fl. *tr.*

homm^e aus - si bien mis! Ah! quel - le fê - te!

tr.

d'en perds la têt - te. Ve - nez chez moi, Ve - nez chez

8-----

T.

 Oui, la belle, ou i - ra chez toi, moi.

 Chez

 TUTTI.

T.

 Chez toi. Chez toi.

 C.

 moi? Chez moi?

 R.

 chez toi chez toi.

 f

T.

 Res - tons au vil - la - ge Et,

 pp

 8

tous les ma - tins, Bu - vous du lai - ta - ge Ex -

Tandem in - l'Orgue.

- trait de vos mains. Plus d'perdre au jeu d'bisque, Ni de veuv' cli -

- quot. A ce jeu là l'on ris - que D'se - rein - ter trop

tôt. Non des cho - ses sai - nes, cuit's sans au - cun

Non des cho - ses sai - nes, cuit's sans au - cun

Non des cho - ses sai - nes, cuit's sans au - cun

T. art, Des as - sié - tes plei - nes de choux et de

C. art, Des as - sié - tes plei - nes de choux et de

B. art, Des as - sié - tes plei - nes de choux et de

T. lard, Des fruits et le res - te, Pour no - tre des - sert,

C. lard, Des fruits et le res - te, Pour no - tre des - sert,

B. lard, Des fruits et le res - te, Pour no - tre des - sert,

T. Vi - ve la vie a - gres - te Met - tons nous au vert.

C. Vi - ve la vie a - gres - te Met - tons nous au vert.

B. Vi - ve la vie a - gres - te Met - tons nous au vert.

T. *vi - ve la vie a - gres-te met - tons-nous au vert —*

C. *vi - ve la vie a - gres-te met - tons-nous au vert*


B. *vi - ve la vie a - gres-te met - tons-nous au vert*



T. *rit.* *vi - ve la vie a - gres-te met - tons-nous au vert.*

C. *vi - ve la vie a - gres-te met - tons-nous au vert.*

B. *vi - ve la vie a - gres-te met - tons-nous au vert.*



h



8



N^o 15.

CHOEUR DE LA VENTE.

RÉP. Voilà tout le monde
pour la vente.

All^o Moderato.

TOTO.

MASSEPAIN.

Dessus.

Tenors.

Basses.

CHOEUR
de Paysans et Paysannes.

PIANO.

La vente va commencer et

La vente va commencer et

La vente va commencer et

Fl.
Hautb.
C^{or} V^ol^ute

nos écus vont dan-ser quand ils au-ront dan-sé nous

nos écus vont dan-ser quand ils au-ront dan-sé nous

nos écus vont dan-ser quand ils au-ront dan-sé nous

dan-se-rons com-me des fous la ven-te va com-men-cer et

dan-se-rons com-me des fous la ven-te va com-men-cer et

dan-se-rons com-me des fous la ven-te va com-men-cer et

nos écus vont dan-ser quand ils au-ront dan-sé nous

nos écus vont dan-ser quand ils au-ront dan-sé nous

nos écus vont dan-ser quand ils au-ront dan-sé nous

TOTO.

Au - jour - d'hui vous a -

dan-se-rons com-me des fous.

dan-se-rons com-me des fous.

dan-se-rons com-me des fous.

1^{re} ven*p*

- vez — n - ne dou - ble im - por - tan - ce:

Cl. Fl.

Vous con - dui-rez la veu - te et con - dui - rez la

dan - se, ^{se.}
MASSEPAIN.

Pour la ven - te voi-ci mon clerc. Et voi-ci, pour la

4th Ven ^{le} ^{le} ^{le} ^{le}

dan - se, Des gens qui vous fe - ront un ta - page un ta -

- pa - ge d'en - fer (RÉPLIQUE) Alors elle a envoyé son aîné

On parle

f La ven - te va com - men - cer et nos é - cus vont dan - ser quand

f La ven - te va com - men - cer et nos é - cus vont dan - ser quand

f La ven - te va com - men - cer et nos é - cus vont dan - ser quand

ils auront dan - sé nous danserons com - me des fous la

ils auront dan - sé nous danserons com - me des fous la

ils auront dan - sé nous danserons com - me des fous la

ven - te va com - men - cer et nos é - cus vont dan - ser quand

ven - te va com - men - cer et nos é - cus vont dan - ser quand

ven - te va com - men - cer et nos é - cus vont dan - ser quand

ils auront dan - sé nous danserons com - me des fous quand

ils auront dan - sé nous danserons com - me des fous quand

ils auront dan - sé nous danserons com - me des fous quand

ff

ils au_ront dan - sé nous dan_se - rons com_me des

ff

ils au_ront dan - sé nous dan_se - rons com_me des

ff

ils au_ront dan - sé nous dan_se - rons com_me des

ff

fous. _____

fous. _____

fous. _____

8

COUPLETS DU GÉNÉRAL BOURGACHARD.

RÉP: J'avais peur d'arriver
en retard... aussi:

Allegro.

PILOU.

PIANO.

1^{er} CORP. Je me suis hâ-té de mon-ter Sur mon no-ble che-

2^e CORP. Je dois vous dir[?] que ce che-val Est u-ne ju-ment

val de guerre Et j'tui disais, pour l'ex-ci-ter, Ces mots qu'il en-ten-

et quelle est vieille Mais ell' ga-lope en-cor pas mal, Quand elle en-tend à


-dait na_guè-re: En avantmar_chel En avantmar_chel! Ah! mon cheval
son o_reil-le: En avant etc;

noble ani_mal! En a_vanten avant en a_vant en a_vant marrrrrrr -


-chel Ah! ce ch'val,qu'il ai_mait la guerre Et la mu_si_que

mi_li_tai_re! Ah! ce ch'val,qu'il ai_mait la guerre et la mu_

- si que mi li - tai - re! Ra ta ta ta ta zing zing zing zing zing boum zing
 Soprano. *p*
 Ah! ce ch'val qu'il ai-mait la guerre et la mu -
 Tenors. *p*
 Ah! ce ch'val qu'il ai-mait la guerre et la mu -
 Basses. *p*
 Ah! ce ch'val qu'il ai-mait la guerre et la mu -



boum zing boum zing boum zing Ra ta ta ta ta ta ta ta ta boum zing
 - si - que mi - li - taire ah! ce ch'val qu'il aimait la guerre et la mu -
 - si - que mi - li - taire ah! ce ch'val qu'il aimait la guerre et la mu -
 - si - que mi - li - taire ah! ce ch'val qu'il aimait la guerre et la mu -



cresc. *cres.* *cres.*

boumzingboumzing boum ra la ba boum ra la ba boum ra la ba

cresc. *cres.*

si que mi_ li_ tai_ re en a_ vant en a_ vant en a_ vant en a

cresc. *cres.*

si que mi_ li_ tai_ re en a_ vant en a_ vant en a_ vant en a

cresc. *cres.*

si que mi_ li_ tai_ re en a_ vant en a_ vant en a_ vant en a

cresc.

S

boum

S

_vant.

S

_vant.

S

_vant.

S

_vant.

f *S* *8* *pour finir.* *8*

FINAL.

RÉP: J'abandonne.

Andantino.

TOTO.

CATHERINE.

LE VICOMTESSE.

PITOT.

MASSEPAIX.

RAOUL.

JACQUES-CHÉRY.

LE VIEUX SERVITEUR.

Dessus.

Tenor.

Basse.

CHŒUR.

Deux milli - ons! tout nets, tout ronds! C'est un

Deux milli - ons! tout nets, tout ronds!

Deux milli - ons! tout nets, tout ronds!

Cl.
Cors B^{es}
Pist.

PIANO.

Quat.

chif - fre qui n'est pas mal, Deux milli - ons! tout

chif - fre qui n'est pas mal, Deux milli - ons! tout

chif - fre qui n'est pas mal, Cl. Deux milli - ons! tout
Cors B¹
Pist.

nets, tout ronds, Ça n'se trouv' pas sous l'pas d'un ch'val.

nets, tout ronds, Ça n'se trouv' pas sous l'pas d'un ch'val.

nets, tout ronds, Ça n'se trouv' pas sous l'pas d'un ch'val.

MASSEPAIN.

Per - son - ne ne dit mot? Per - son - ne ne dit

mot? d'adjuge sans re_tard Et j'adjuge au général Bourga -

Allegro.

_chard.

Vi - ve le gé_né - ral le gé_né ral Bourga_chard!

Vi - ve le gé_né - ral le gé_né ral Bourga_chard!

Vi - ve le gé_né - ral le gé_né ral Bourga_chard!

f TUTTI. *p*

CRÉCY-CRÉCY.

Mais que est donc cet é - tranger, qui m'empêche de me

8

La VICOMTESSE.

Vous voi - la ri - che main - te -

MASSEPAÏN.

Mon si - gnor le comte est - il con - tent?

ven - ger?

8

TOTO.

- nant,

En ef - fet me voi - la

RAOUL.

Un jo - li coup qui te ra - mi - che.

8

ri - che,

mais je sens au fond de mon

8

cœur. Que l'ar - gent quelque - fois ne fait pas le bon -

PISTON.
-heur. ce qui ferait mon bon - heur mon bonheur avant

Rit.
TOTO.
Ou va vous ser -

tout. Vu que j'meurs de soif, ça s'rait d'boire un coup.

Rit.
Quat.

-vir, vous servir, mes a - mis, Les rafraîchis - se - ments que je vous ai pro -

mis.

Des ra_frai_chis_se_ments!

Quels ra_frai_chis_se_

Glar.

Quels ra_frai_chis_se_

Des ra_frai_chis_se_ments!

- ments? Quels ra_frai_chis_se_

- ments? Quels ra_frai_chis_se_

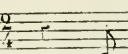
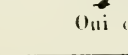
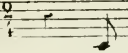
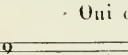
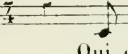
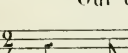
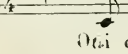
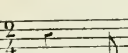
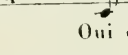
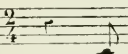

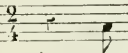
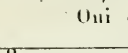
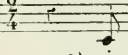
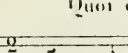
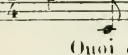
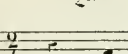
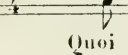
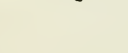
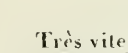

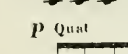
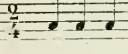
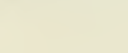
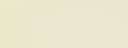
- ments?

- ments?

Wasson.

Très vite

Tres vite

T.                         

CHIEF.

CHŒUR.

- blaient ils craignaient qu'on por - tat de l'or - geat car l'or - geat On sait
 - blaient ils craignaient qu'on por - tat de l'or - geat car l'or - geat On sait
 peur sur l'hon - neur qu'on por - tat de l'or - geat car l'or - geat On sait
 peur sur l'hon - neur qu'on por - tat de l'or - geat car l'or - geat On sait
 peur sur l'hon - neur qu'on por - tat de l'or - geat car l'or - geat On sait

ça fait mal à l'es - to - mac Le vin vieux vaut bien mieux et nous
 ça fait mal à l'es - to - mac Le vin vieux vaut bien mieux et nous
 ça fait mal à l'es - to - mac Le vin vieux vaut bien mieux et nous
 Fl.

rend bien por. tant Boi-re trop de si - rop af. fa - dit Refroi.

rend bien por. tant Boi-re trop de si - rop af. fa - dit Refroi.

rend bien por. tant Boi-re trop de si - rop af. fa - dit Refroi.

- dit mais on peut tant qu'on veut sans dan - ger se gor - ger de bon

- dit mais on peut tant qu'on veut sans dan - ger se gor - ger de bon

- dit mais on peut tant qu'on veut sans dan - ger se gor - ger de bon

- dit mais on peut tant qu'on veut sans dan - ger se gor - ger de bon

cresc.



vin c'est très sain Et ça fait que l'on est tout à fait guille.

cresc.

f

vin c'est très sain Et ça fait que l'on est tout à fait guille.

cresc.

f

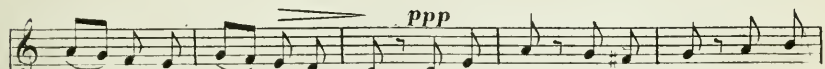
vin c'est très sain Et ça fait que l'on est tout à fait guille.

cresc.

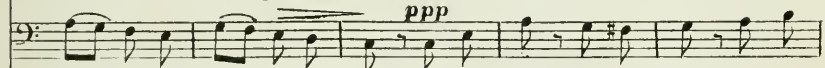
f

vin c'est très sain Et ça fait que l'on est tout à fait guille.

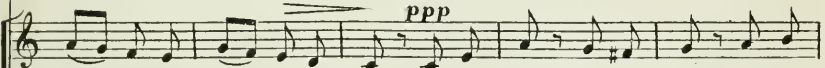
TUTTI. cresc.

*ppp*

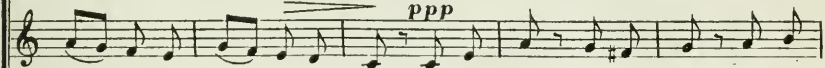
- ret tout à fait guille - ret Oni du vin c'est du vin et quel

ppp

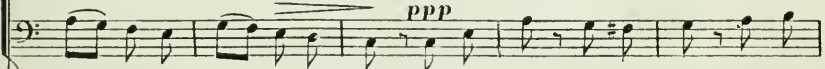
- ret tout à fait guille - ret Oni du vin c'est du vin et quel

ppp

- ret tout à fait guille - ret Quoi du vin c'est du vin et quel

ppp

- ret tout à fait guille - ret Quoi du vin c'est du vin et quel

ppp

- ret tout à fait guille - ret Quoi du vin c'est du vin et quel

pp
Quat.

T.
vin - du vin fin Ils trem-blaient ils crai-gnaient qu'on por - tat de l'or

V.
vin du vin fin Ils trem-blaient ils crai-gnaient qu'on por - tat de l'or

C.
vin du vin fin J'avais peur sur l'hon-neur qu'on por - tat de l'or

P.
vin du vin fin Ils trem-blaient ils crai-gnaient qu'on por - tat de l'or

M.
vin du vin fin Ils trem-blaient ils crai-gnaient qu'on por - tat de l'or

R.
vin du vin fin Ils trem-blaient ils crai-gnaient qu'on por - tat de l'or

Gr.
vin du vin fin Ils trem-blaient ils crai-gnaient qu'on por - tat de l'or

B.
vin du vin fin Ils trem-blaient ils crai-gnaient qu'on por - tat de l'or

CHŒUR.
vin du vin fin J'avais peur sur l'hon-neur qu'on por - tat de l'or

vin du vin fin J'avais peur sur l'hon-neur qu'on por - tat de l'or

Fl.
p Triang

T.
- geat Oui du vin c'est du vin Et quel vin du vin fin Oui du

V.
- geat Oui du vin c'est du vin Et quel vin du vin fin Oui du

C.
- geat Quoi du vin c'est du vin Et quel vin du vin fin Quoi du

P.
- geat Oui du vin c'est du vin Et quel vin du vin fin Oui du

M.
- geat Oui du vin c'est du vin Et quel vin du vin fin Oui du

R.
- geat Oui du vin c'est du vin Et quel vin du vin fin Oui du

Gr.
- geat Oui du vin c'est du vin Et quel vin du vin fin Oui du

vb.
- geat Oui du vin c'est du vin Et quel vin du vin fin Oui du

CHŒUR.
- geat Quoi du vin c'est du vin Et quel vin du vin fin Quoi du

- geat Quoi du vin c'est du vin Et quel vin du vin fin Quoi du

T. *crese.*
 vin c'est du vin Et quel vin du vin fin Oui du vin c'est du
 V. *crese.*
 vin c'est du vin Et quel vin du vin fin Oui du vin c'est du
 G. *crese.*
 vin c'est du vin Et quel vin du vin fin Oui du vin c'est du
 P. *crese.*
 vin c'est du vin Et quel vin du vin fin Oui du vin c'est du
 M. *crese.*
 vin c'est du vin Et quel vin du vin fin Oui du vin c'est du
 R. *crese.*
 vin c'est du vin Et quel vin du vin fin Oui du vin c'est du
 Cr. *crese.*
 vin c'est du vin Et quel vin du vin fin Oui du vin c'est du
 v.s. *crese.*
 vin c'est du vin Et quel vin du vin fin Oui du vin c'est du
 CHŒUR
 vin c'est du vin Et quel vin du vin fin Oui du vin c'est du
 vin c'est du vin Et quel vin du vin fin Oui du vin c'est du
 vin c'est du vin Et quel vin du vin fin Oui du vin c'est du
crese.

vin Oui du vin c'est du vin oui du vin c'est du vin oui du

vin Oui du vin c'est du vin oui du vin c'est du vin oui du

vin Quoi du vin c'est du vin quoi du vin c'est du vin quoi du

vin Quoi du vin c'est du vin quoi du vin c'est du vin quoi du

vin Quoi du vin c'est du vin quoi du vin c'est du vin quoi du

vin Quoi du vin c'est du vin quoi du vin c'est du vin quoi du

vin c'est du vin du vin du vin du vin du vin!

vin c'est du vin du vin du vin du vin du vin!

vin c'est du vin du vin du vin du vin du vin!

vin c'est du vin du vin du vin du vin du vin!

vin c'est du vin du vin du vin du vin du vin!

vin c'est du vin du vin du vin du vin du vin!

Largo. TOTO.

Bons villa-geois, tendez vos verres, Et bu-vez le vin de mes

Gl.
Horn.
Largo.
Harm.
Quat.
frem. P

pè-res.

Tendons nos ver-res ten-dons nos ver-res et bu-vons le vin de ses

Tendons nos ver-res ten-dons nos ver-res et bu-vons le vin de ses

Tendons nos ver-res ten-dons nos ver-res et bu-vons le vin de ses

frem.

pè-res, bu-vons, bu-vons.

pè-res, bu-vons, bu-vons.

pè-res, bu-vons, bu-vons.

p

Allegretto

B

TOTO. CHANSON A BOIRE

Gl. Bu_vons, bu_vons.

Allegretto. Fl. ville

Quat.

- vons, mes chers a - mis, bu_vons, Bu_vons et ceux qui se - ront

Triang.

G. C. et Cymb.

p

gris, bu_vons, Dans des voi - tu - res se - ront mis, bu_vons, Et chez eux

se - ront re - con - duits, bu_vons, Dans leurs lits on les cou - che -

p

ra, Bu-vons, Toute la nuit on dor-mi-ra, bu-vons, Et quand le jour re-pa-rai-

Triang.

G. C. et Cymb.

(s'adressant

- tra, bu-vons, Qui vou-dra se re-gri-se-ra, bu-vons, N'a-

à la bouteille)

- yez pas peur, les bonnes vieilles. A-vec respect on vous boi-ra.

Jeu-nes fil-les, vieil-les bou-teil-les! La vie est douce avec ce-

- vons, mes chers a - mis, buvons, buvons, Et ceux qui seront gris, buvons, Dans des voi-
 Buvons Buvons
 Buvons Buvons
 Buvons Buvons

- tu - res se - ront mis, buvons, Et chez eux se - ront re - con - duits. Donc
 Buvons Buvons!
 Buvons Buvons!
 Buvons Buvons!

j'ai cessé d'être le maître Et mon château n'est plus à moi. Que

je le laisse ou non paraître, Au fond j'en ressens quelque émoi. Je

ris, mais malgré ma grimace, j'ai vraiment quelque chose

là, On dit qu'avec le vin tout passe, Vo -

- vous buvons buvons bu - vous! Mes chers a -

p

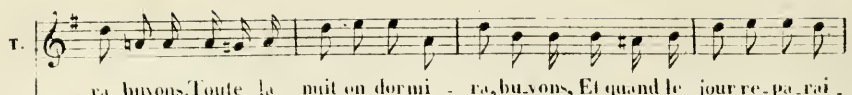
- mis, bu - vous, buvons Et ceux qui se - ront gris, bu - vous, Dans des voi -

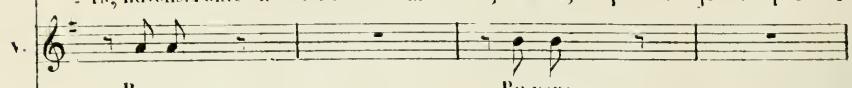
Triang
et Cymb.


- tu - res se - ront mis, bu - vous, Et chez eux se - ront re - cou -

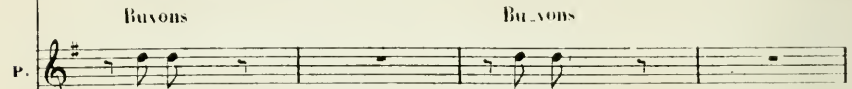
- duits, bu - vous, Dans leurs lits on les cou - che -

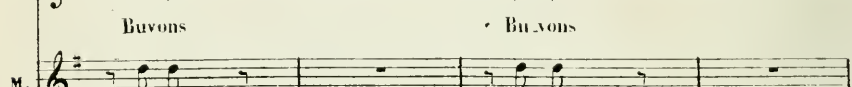
p

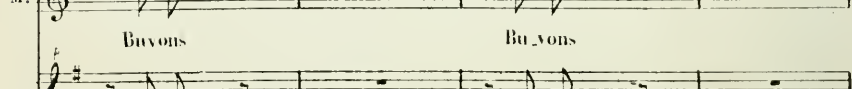
T.  - ra, buvons. Toute la nuit en dormi - ra, buvons, Et quand le jour re - pa - raî -

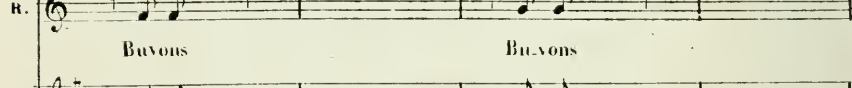
V.  Buvons Buvons

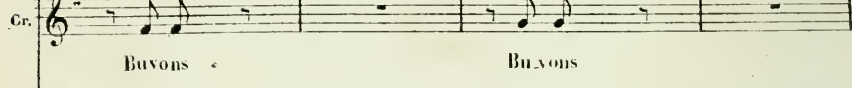
C.  Buvons Buvons

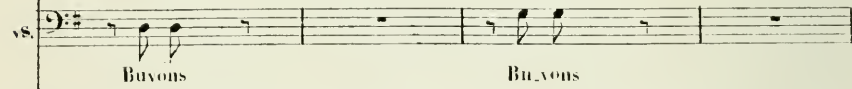
P.  Buvons Buvons


M.  Buvons Buvons


R.  Buvons Buvons

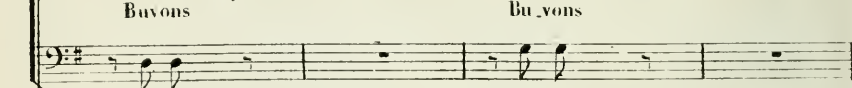
Gr.  Buvons Buvons

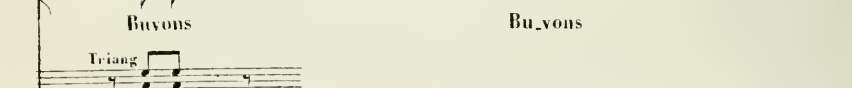
vg.  Buvons Buvons


 Buvons Buvons


 Buvons Buvons

 Buvons Buvons

 Buvons Buvons

 Buvons Buvons

Triang  G. C. et Cymb

 G. C. et Cymb

f

- tra, Qui voudra se re-gri - se - ra. Bu_vons bu_vons mes chers a -

f

Bu_vons bu_vons mes chers a -

f

Bu_vons bu_vons mes chers a -

f

Bu_vons bu_vons mes chers a -

- mis Oui bu_vons oui bu_vons bu_vons bu_vons mes chers a -

- mis Oui bu_vons oui bu_vons bu_vons bu_vons mes chers a -

- mis Oui bu_vons oui bu_vons bu_vons bu_vons mes chers a -

- mis Oui bu_vons oui bu_vons bu_vons bu_vons mes chers a -

p

mis oui bu - vons oui bu - vons buvons bu -

mis oui bu - vons oui bu - vons buvons bu -

mis oui bu - vons oui bu - vons buvons bu -

mis oui bu - vons oui bu - vons buvons bu -

f

vons buvons bu - vons!

vons buvons bu - vons!

vons buvons bu - vons!

vons buvons bu - vons!

ff

vons buvons bu - vons!

Enchaînez.

Allegretto.

CATHERINE.

A - près a - voir bu, dan -
1^{er} you

PIANO.

MASSEP.

- sous! En a - vant, fil - les et gar -
1^{er} you

PITOU.

Oui, mais pas d'vos dans's de sa -
- çons!

- lon, Au lieu de vot co - til - lon,

Timb Nous al - lons dan - ser la bour - ré - e.

1^{er} you

T. Al - lons dan - ser la bour - ré - e Al - lons

V. Al - lons dan - ser la bour - ré - e Al - lons

G. Al - lons dan - ser la bour - ré - e Al - lons

P. Al - lons dan - ser la bour - ré - e Al - lons

M. Al - lons dan - ser la bour - ré - e Al - lons

R. Al - lons dan - ser la bour - ré - e Al - lons

Gr. Al - lons dan - ser la bour - ré - e Al - lons

vs. Al - lons dan - ser la bour - ré - e Al - lons

Al - lons dan - ser la bour - ré - e Al - lons

Al - lons

Fl.
Hautb.
1^{er} Violon

Timb.
Hautb.
1^{er} Violon

p TUTTI.

dan - ser la bour - ré - e Al - lons dan - ser

dan - ser la bour - ré - e

dan - ser la bour - ré - e Al - lons dan - ser

dan - ser la bour - ré - e Al - lons dan - ser

Al - lons dan - ser

Timb.

Hautb.

1^{er} ven

la bour - ré - e Pendant tou - te la soi - ré - e Dansons

la bour - ré - e Pendant tou - te la soi - ré - e Dansons

la bour - ré - e Pendant tou - te la soi - ré - e Dansons

la bour - ré - e Pendant tou - te la soi - ré - e Dansons

f *ff*

dan - sous la bour - ré e.

dan - sous la bour - ré

dan - sous la bour - ré e.

dan - sous la bour - ré e.

The piano accompaniment features a melody in the right hand with trills and chords in the left hand.

C BOURRÉE. PITOU.

Allegretto.

De tous les danss que l'on va - te, La bour - ré e est,

p *p*

The piano accompaniment consists of a steady eighth-note bass line in the left hand and chords in the right hand.

se - lon moi, La danse la plus charman - te, Ré - gar - dez - vous sau -

p

The piano accompaniment continues with the same eighth-note bass line and chords.

T. *f* un cri Ah! *f* un cri Ah!
 V. *f* un cri Ah! *f* un cri Ah!
 C. *f* un cri Ah! *f* un cri Ah!
 P. ment d'abord. Ah! et tant plus i ra la dan se, Ah! tant plus la dan.
 M. *f* un cri Ah! *f* un cri Ah!
 R. *f* un cri Ah! *f* un cri Ah!
 Cr. *f* un cri Ah! *f* un cri Ah!
 vs. *f* un cri Ah! *f* un cri Ah!
f un cri Ah! *f* un cri Ah!
f un cri Ah! *f* un cri Ah!
f un cri Ah! *f* un cri Ah!
 Ah! Ah!
f *p*

i - ra fort.

MASSEP.

On va vous dir' la ma - niè - re

p

TOTO.

On lev' un' jamb'

Il a dan - ser a - vec suc - cès :

la pre - miè - re, l'autr' jamb' on la lè - ve après.

T. Ah! et tant plus i - ra la dan - se ah! tant plus la danse i - ra fort.

V. Ah! et tant plus i - ra la dan - se ah! tant plus la danse i - ra fort.

C. Ah! et tant plus i - ra la dan - se ah! tant plus la danse i - ra fort.

P. Ah! et tant plus i - ra la dan - se ah! tant plus la danse i - ra fort.

M. Ah! et tant plus i - ra la dan - se ah! tant plus la danse i - ra fort.

R. Ah! et tant plus i - ra la dan - se ah! tant plus la danse i - ra fort.

Gr. Ah! et tant plus i - ra la dan - se ah! tant plus la danse i - ra fort.

vs.

Ah! ah!

Ah! ah!

Ah! ah!

Ah! ah!

f *p*

VICOMTESSE.

C'est toujours la mè - me cho - se, Ça n'a rien d'bien com - pli - qué;

T. Ah! et tant plus i - ra la dan - se Ah! tant plus la danse i - ra fort,
 V. Ah! et tant plus i - ra la dan - se Ah! tant plus la danse i - ra fort,
 C. Ah! et tant plus i - ra la dan - se Ah! tant plus la danse i - ra fort,
 P. Ah! et tant plus i - ra la dan - se Ah! tant plus la danse i - ra fort,
 M. Ah! et tant plus i - ra la dan - se Ah! tant plus la danse i - ra fort,
 R. Ah! et tant plus i - ra la dan - se Ah! tant plus la danse i - ra fort,
 Cr. Ah! et tant plus i - ra la dan - se Ah! tant plus la danse i - ra fort,
 S. Ah! et tant plus i - ra la dan - se Ah! tant plus la danse i - ra fort.

Ah! Ah!
 Ah! Ah!
 Ah! Ah!
 Ah! Ah!

f *p*

RAOUL.
 On s'élève, on se trémousse; On s'ait des noirs et des bleus.

CATHERINE:

On crie on s'ex - ci - te on s'pous - se Et l'un s'en va deux à deux,

p

Ah! Hop là! sautons qu'on com - men - ce Ah! tout doucette - ment d'abord

Ah! Hop là! sautons qu'on com - men - ce Ah! tout doucette - ment d'abord

Ah! Hop là! sautons qu'on com - men - ce Ah! tout doucette - ment d'abord

Ah! Hop là! sautons qu'on com - men - ce Ah! tout doucette - ment d'abord

Ah! Hop là! sautons qu'on com - men - ce Ah! tout doucette - ment d'abord

Ah! Hop là! sautons qu'on com - men - ce Ah! tout doucette - ment d'abord

Ah! Hop là! sautons qu'on com - men - ce Ah! tout doucette - ment d'abord

Ah! Hop là! sautons qu'on com - men - ce Ah! tout doucette - ment d'abord

Ah! Hop là! sautons qu'on com - men - ce Ah! tout doucette - ment d'abord

Ah! Hop là! sautons qu'on com - men - ce Ah! tout doucette - ment d'abord

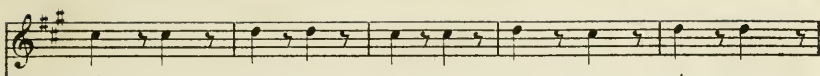
f *p*


T. Ah! et tant plus i - ra la dan - se Ah! tant plus la danse i - ra fort
 V. Ah! et tant plus i - ra la dan - se Ah! tant plus la danse i - ra fort
 C. Ah! et tant plus i - ra la dan - se Ah! tant plus la danse i - ra fort
 P. Ah! et tant plus i - ra la dan - se Ah! tant plus la danse i - ra fort
 M. Ah! et tant plus i - ra la dan - se Ah! tant plus la danse i - ra fort
 R. Ah! et tant plus i - ra la dan - se Ah! tant plus la danse i - ra fort
 Gr. Cr. Ah! et tant plus i - ra la dan - se Ah! tant plus la danse i - ra fort
 vs. Ah! et tant plus i - ra la dan - se Ah! tant plus la danse i - ra fort
 Ah! et tant plus i - ra la dan - se Ah! tant plus la danse i - ra fort
 Ah! et tant plus i - ra la dan - se Ah! tant plus la danse i - ra fort
 Ah! et tant plus i - ra la dan - se Ah! tant plus la danse i - ra fort

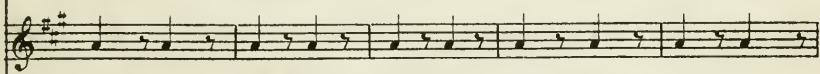
Musical score for 11 voices and piano. The score is in G major (one sharp) and 4/4 time. It features 11 vocal staves (T., V., C., P., M., R., Gr. Cr., vs., and three unlabeled staves) and a piano accompaniment at the bottom. The lyrics are "Ah! et tant plus i - ra la dan - se Ah! tant plus la danse i - ra fort". The piano part includes dynamic markings: *f* (forte) at the beginning and end of the first system, and *p* (piano) in the middle of the first system.

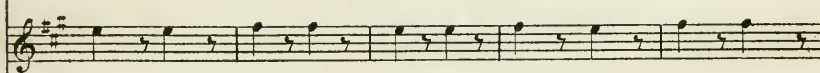
Très vite.

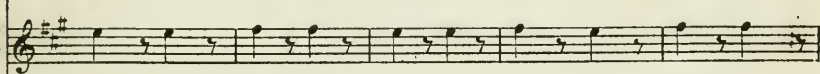
T. Ah! ah! pen - dant tou - te la soi -
 V. Ah! ah! pen - dant tou - te la soi -
 C. Ah! ah! pen - dant tou - te la soi -
 P. Ah! ah! pen - dant tou - te la soi -
 M. Ah! ah! pen - dant tou - te la soi -
 R. Ah! ah! pen - dant tou - te la soi -
 Cr.Gr. Ah! ah! pen - dant tou - te la soi -
 vs. Ah! ah! pen - dant tou - te la soi -
 Ah! ah! pen - dant tou - te la soi -
 Ah! ah! pen - dant tou - te la soi -
 Ah! ah! pen - dant tou - te la soi -
 Ah! ah! pen - dant tou - te la soi -
 Très vite.
 cresc. *f*

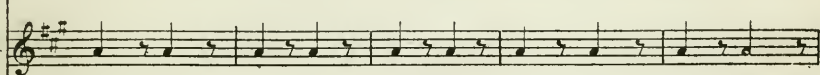
T.  - ré - e Dan - sons dan - sons la Bour - ré - e

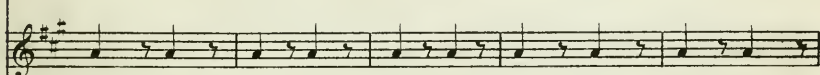
V.  - ré - e Dan - sons dan - sons la Bour - ré - e

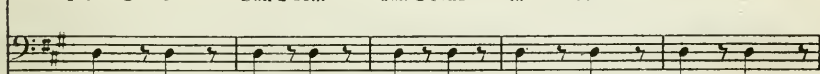
C.  - ré - e Dan - sons dan - sons la Bour - ré - e

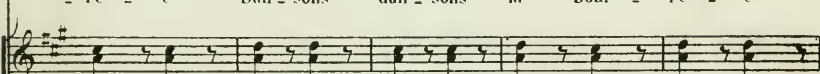
P.  - ré - e Dan - sons dan - sons la Bour - ré - e

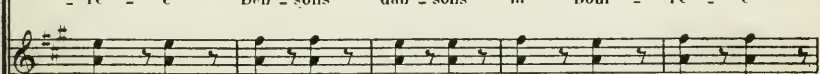
M.  - ré - e Dan - sons dan - sons la Bour - ré - e

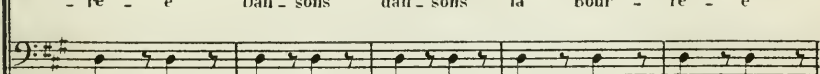
R.  - ré - e Dan - sons dan - sons la Bour - ré - e


Gr. Cr.  - ré - e Dan - sons dan - sons la Bour - ré - e

v.S.  - ré - e Dan - sons dan - sons la Bour - ré - e

 - ré - e Dan - sons dan - sons la Bour - ré - e

 - ré - e Dan - sons dan - sons la Bour - ré - e

 - ré - e Dan - sons dan - sons la Bour - ré - e



Très vite.

T. Pen - dant tou - te la soi - ré - e Dan - sons
 V. Pen - dant tou - te la soi - ré - e Dan - sons
 C. Pen - dant tou - te la soi - ré - e Dan - sons
 P. Pen - dant tou - te la soi - ré - e Dan - sons
 M. Pen - dant tou - te la soi - ré - e Dan - sons
 R. Pen - dant tou - te la soi - ré - e Dan - sons
 Cr. Pen - dant tou - te la soi - ré - e Dan - sons
 V.S. Pen - dant tou - te la soi - ré - e Dan - sons
 Pen - dant tou - te la soi - ré - e Dan - sons
 Pen - dant tou - te la soi - ré - e Dan - sons
 Pen - dant tou - te la soi - ré - e Dan - sons
 Pen - dant tou - te la soi - ré - e Dan - sons

f

T. dan - sons la Bour - ré - e Oh la la! Qu'est qu'c'est qu'ça le

V. dan - sons la Bour - ré - e Oh la la! Qu'est qu'c'est qu'ça le

C. dan - sons la Bour - ré - e Oh la la! Qu'est qu'c'est qu'ça le

P. dan - sons la Bour - ré - e Oh la la! Qu'est qu'c'est qu'ça le

M. dan - sons la Bour - ré - e Oh la la! Qu'est qu'c'est qu'ça le

R. dan - sons la Bour - ré - e Oh la la! Qu'est qu'c'est qu'ça le

Cr. Cr. dan - sons la Bour - ré - e Oh la la! Qu'est qu'c'est qu'ça le


v.s. dan - sons la Bour - ré - e Oh la la! Qu'est qu'c'est qu'ça le

dan - sons la Bour - ré - e Oh la la! Qu'est qu'c'est qu'ça le

dan - sons la Bour - ré - e Oh la la! Qu'est qu'c'est qu'ça le

dan - sons la Bour - ré - e Oh la la! Qu'est qu'c'est qu'ça le

dan - sons la Bour - ré - e Oh la la! Qu'est qu'c'est qu'ça le



The piano accompaniment is written for grand piano (Cr. Cr.) and consists of a right-hand melody and a left-hand accompaniment. The right hand features a series of eighth-note runs in the first four measures, followed by a more melodic line. The left hand provides a steady accompaniment with chords and eighth-note patterns. The piece concludes with a final chord in the fifth measure.

T. *Col 1.^{re} Soprano.*
 g'é - néral perd ses moust - ches Oh! la la

V. *Col 1.^{re} Soprano.*
 g'é - néral perd ses moust - ches Oh! la la

C. *Col 2.^{de} Soprano.*
 g'é - néral perd ses moust - ches Oh! la la

P. *Col 1.^{er} Ténor.*
 g'é - néral perd ses moust - ches Oh! la la

M. *Col 1.^{er} Ténor.*
 g'é - néral perd ses moust - ches Oh! la la

R. *Col 2.^{de} Ténor.*
 g'é - néral perd ses moust - ches Oh! la la


Cr. *Col 2.^{de} Ténor.*
 g'é - néral perd ses moust - ches Oh! la la

V.S. *Col Basse.*
 g'é - néral perd ses moust - ches Oh! la la

g'é - néral perd ses moust - ches Oh! la la Qu'est qu'e'est qu'ça le

g'é - néral perd ses moust - ches Oh! la la Qu'est qu'e'est qu'ça le

g'é - néral perd ses moust - ches Oh! la la Qu'est qu'e'est qu'ça le



général perd tout c'qu'il a Oh! la la Qu'est qu'c'est qu'ca le

général perd tout c'qu'il a Oh! la la Qu'est qu'c'est qu'ca le

général perd tout c'qu'il a Oh! la la Qu'est qu'c'est qu'ca le

général perd sa per-ru-que Oh! la la Qu'est qu'c'est qu'ca le

général perd sa per-ru-que Oh! la la Qu'est qu'c'est qu'ca le

général perd sa per-ru-que Oh! la la Qu'est qu'c'est qu'ca le

général perd tout c'qu'il a Oh! la la! oh! la la!

général perd tout c'qu'il a Oh! la la! oh! la la!

général perd tout c'qu'il a Oh! la la! oh! la la!

oh la la oh! la la la la!

oh la la oh! la la la la!

oh la la oh! la la la la!

ff

8- FIN.

Detailed description: This is a musical score for three voices (Soprano, Alto, and Bass) and piano. The key signature is one sharp (F#), and the time signature is 4/4. The vocal parts enter with the lyrics 'oh la la oh! la la la la!'. The piano accompaniment features a steady eighth-note melody in the right hand and a rhythmic pattern of eighth and sixteenth notes in the left hand. A fortissimo (*ff*) dynamic marking appears in the third measure of the piano part. The score concludes with a repeat sign and the word 'FIN.'.

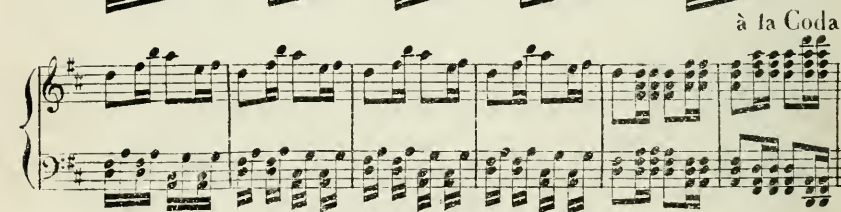
ACTE III

ENTR' ACTE.

Andante.

PIANO.

TUTTI. *p*





Hautb. Cl
Cor., p^{on}

mf
B^{on} Tromb.

C-B.

CODA.

f TUTTI.

Très modéré.
V^o^{ce} Hautb.

f

f TUTTI.

Enchaînez.

N^o 16.

CHOEUR.

Très modéré.

Al-lons nous en remplir nos tâ-ches. Voi-ci le

Al-lons nous en rem- plir nos

Clochettes en UT. Al-lons nous en rem- plir nos

Très modéré.

PIANO.

TUTTI. *f* *mf*

jour Al-lons par- tons. Y en au- ra qui gard'ront les

tâ- ches Par- tons. Y en au- ra qui

tâ- ches Par- tons. Y en au- ra qui

va - chez l'au - tr's qui gard' - ront les din - dons.

gard' - ront les din - dons. Allons par -

gard' - ront les din - dons.

Hautb.

p

Allons par - tons — par —

— tons par —

Fl. *p*

Allons par - tons —

p

tons.

tons.

— par - tons. Hautb.

Quat. *mf* dim.

Bon Velle *p* rit. Quat.

N^o 17.

DUO.

RÉP: Oh! Pitou.... voyons Pitou.

Allegretto.

CATHERINE.

PITOU.

PIANO.

f *Qual* *mf*

Va t'en donc chercher les gen - dar - mes, Va t'en pré -

- venir l'au - to - ri - té. J'es - père au moins qu'tu verseras des lar - mes

Cl.
Fl.
Hautb.

Bon

Quand je se - rai dans la cap - ti - vi - té.

Cl.

CATHERINE.

C'est bêt' e'que tu dis là, c'est bêt' - -

vclle *pizz.*

Cl

Bon

- te, Et puis, Pi - tou, c'est pas hon - nê - -

- te D'es - pécu - ler ain - - si sur ma sen - si - bil - le -

1^{er} v^{on}

Quat.

Animé.

- té. Mais, mal - heu -

PITOU.

Dis que tu m'aim's et je pars, si non, non.

reux, re-gar - de donc!

Dis que tu m'aim's et je pars, si non,

Mais, mal-heu-reux, re-gar - de donc, mais, mal-heu-reux, re-gar-de

non

done.

Mais, mal-heu-reux, re-gar-de donc!

Tromb.

Fl.

p

f Tutti.

Re-gar - de, re-gar - de.

Fl.

f Tutti.

Quat.

Marziale.

Vois-tu la bête, sur la col.

Cl.

Cl. Cors.
Bou

Marziale.

Quat. *p* *B^{on}* Quat. *p*

PITOU.

li ne vois-tu cet - te om - bre qui des - cend?

L'objet ap.

f TUTTI.

- proche et se des - si - ne, On peut l' distin - guer

pré -

- sent.

Cet ob - jet qui sur monte et or - ne un

f TUTTI.

gar. de champêtre irri - té! Fl. pou C'est un tri -

- corn? C'est un tri-corn?.... Ça re - pré - sent l'auto - ri -

C'est un tricorn? C'est un tricorn? ça re - pré - sent l'auto - ri -

mf TUTTI.

- té. C'est un tricorn? c'est un tricorn? c'est un tricorn? ça re-pré.

- té. C'est un tricorn? c'est un tricorn? ça re-pré.

8-

- sent l'au - to - ri - té.

- sent l'au - to - ri - té.

f

8-

CATHERINE.

Allegro.

flaut. O
Cl. O

Mais si l'on vient et qu'on t'sai -

Allegro.

Fl.

f *Alto...*
Bon
Vlle

von - p

- sis - se, On m'prendra, moi, pour la com - pli - ce, On

1^{re} Cor.

m'train - ra devant la jus - ti - ce, Je nveux pas d'ces chos's là chez

Animé.

moi. Par la mor -

Animé. A - lors si t'as peur, c'est pour toi?

TUTTI.

- guenne, oui, c'est pour moi.

Alors si t'as peur, c'est pour

Par la mor - guenne, oui, c'est pour moi.

toi? A -

- lors, on n'fait pas des ma - niè - res, On n'é - tal' pas d'biaux sen - ti -

p

On a ses craint's parti - cu -

- ments, On n'é - tal' pas d'biaux sen - ti - ments.

retenez.

liè - res, Ça n'empêch' pas de craindr' pour les gens, On a ses crain't's par-ti-cu-

f *p* suivez

liè - res, Ça n'empêch' pas d'craindr' pour les

suivez.

gens, Ça n'empêch' pas, ça n'empêch'

rit

pas d'craindr' pour les gens pour les

rit

All^o vivo.

gens! Prends tes cliqu's et prends tes claques,

All^o vivo. Fl. Hautb. Cl. Gorg. Bon.

p Quat

Sans plus bar-gui-gner, crois moi, A travers ruis-seaux et fla-ques,

Pars sans r'gar-der - derrier^e toi.

Prendr[']mes cliqu's et prendr[']mes cla-ques

Ça te plairait, femm^e sans foi, A travers ruis-seaux et fla-ques,

Devoir Pi-tou fuir loin d'toi, Prends tes cli-qu's et prends tes cla-ques,

Prendr' mes cli-qu's et prendr' mes cla-ques,

Timb.

f TUTTI *p*

Sans plus bar-gui-gner, crois moi. Prends tes cli-qu's et prends tes cla-ques,

Ça te plai-rait, femm' sans foi, Prendr' mes cli-qu's et prendr' mes cla-ques,

f TUTTI *p*

toujours devant toi, prends tes cli-ques, prends tes

toujours devant moi, prendr' mes cli-ques,

clagues Tes cliqu's tes clagues Tes cliqu's tes

Prendr'mes clagues Mes cliqu's mes clagues

f
clagu's *f* Tes clagu's clagu's clagu's clagu's clagu's clagu's

Mes cliqu's mes clagu's mes clagu's clagu's clagu's clagu's clagu's

dim *p*
clagu's clagu's clagu's clagu's clagu's clagu's clagu's Prends tes cliqu's et

dim. *p*
clagu's clagu's clagu's clagu's clagu's clagu's clagu's Prendr'mes cliqu's et

prends tes cla-ques Sans plus bar-gui - gner crois moi

prendre mes cla-ques Ça te plai-rait femme sans foi

A tra-vers ruis - seaux et fla-ques Pars sans re-gar-der

A tra-vers ruis - seaux et fla-ques De voir Pi - tou

der-rière toi Prends tes cli-qu's et prends tes cla-ques

fuir loin d'toi Prendre mes cli-qu's et prendre mes cla-ques

Sans plus bar_gui - gner crois moi A travers ruis - seaux et flaques
 Ça te plairait femm' sans foi A travers ruis - seaux et flaques

The first system of the musical score consists of three staves. The top staff is a vocal line in treble clef with a key signature of two sharps (F# and C#). It contains two lines of lyrics. The middle staff is another vocal line in treble clef, also with the same key signature, containing a single line of lyrics. The bottom staff is a piano accompaniment in grand staff (treble and bass clefs) with a key signature of two sharps. It features a steady bass line with chords and a more active treble line with eighth and sixteenth notes.

Toujours de - vant toi! Ah! re - gar - de, il gran - dit, gran -
 Toujours de - vant moi!

The second system continues the musical score. It has the same three-staff structure. The vocal lines contain the lyrics 'Toujours de - vant toi!' and 'Ah! re - gar - de, il gran - dit, gran -' on the first line, and 'Toujours de - vant moi!' on the second line. The piano accompaniment continues with similar rhythmic patterns, including triplet markings over some of the notes in the treble clef.

- dit. Le cha - peau du gar - de cham - pêtre, Ça te dé -
 Qué qui gran - dit?

The third system of the musical score follows. The vocal lines contain the lyrics '- dit. Le cha - peau du gar - de cham - pêtre, Ça te dé -' and 'Qué qui gran - dit?'. The piano accompaniment continues, with the treble clef featuring triplet markings over several measures.

- ci - de - ra peut è - tre. D'a - bord il é - tait tout pe - tit, Main - te - nant

The fourth and final system of the musical score on this page. The vocal lines contain the lyrics '- ci - de - ra peut è - tre. D'a - bord il é - tait tout pe - tit, Main - te - nant'. The piano accompaniment concludes with the same rhythmic and harmonic patterns as the previous systems, including triplet markings.

il grandit, gran_dit, Prends tes cliques prends tes

Prendr²mes cliques

mf

cliques Tes claqu's claqu's claqu's claqu's claqu's claqu's claqu's claqu's

Prendr²mes claqu's claqu's claqu's claqu's claqu's claqu's claqu's claqu's

claqu's claqu's claqu's claqu's claqu's claqu's claqu's claqu's ah! _____

claqu's claqu's claqu's claqu's claqu's claqu's claqu's claqu's ah! _____

Ah!

dim. *p*

Ah! Prendr'mes cliqu's cliqu's cliqu's cliqu's cliqu's cliqu's cliqu's cliqu's

p

Prends tes cliqu's et prends tes claques

p

cliqu's cliqu's cliqu's cliqu's cliqu's Prendr'mes cliqu's prendr'mes claques

Sans plus bar_gui_gner crois moi A tra_vers ruis-

Ca te plai_rail femm's sans foi A tra_vers ruis-

seaux et flaques Pars sans rgar der der-rière toi

seaux et flaques De voir Pi-tou fuir loin d'toi

p Prends tes cliqu's et prends tes claques Sans plus bar-gui-

p Prend'mes cliqu's et prend'mes claques Ça te plai-rait

guer crois moi A travers ruis-seaux et flaques Toujours devant

femme sans foi A travers ruis-seaux et flaques Toujours devant

f
 toi! A tra - vers ruis-seaux et flaques Pars sans r'garder derrièr?
 moi! A tra - vers ruis-seaux et flaques D'voir Pi - tou fuir loin de

toi A tra - vers ruis-seaux et fla-ques Pars sans
 toi A tra - vers ruis-seaux et fla-ques D'voir Pi -

r'gar-der der-rièr? toi Pars sans r'gar-der der-rièr?
 - tou fuir loin de toi D'voir Pi - tou fuir loin de

toi Pars sans r'gar - der der - rièr' toi Pars pars sans

toi D'voir Pi - tou fuir loin de toi De voir Pi - -

r'gar - der der - rièr' toi derrièr' toi.

- tou fuir loin de toi loin de toi.

N° 18.

ARIOSO.

RÉP: Elle dort, cher ange!

MASSEPAIN.

PIANO

Andante.

Andante.

Fl.
Haut
Cl.

Cors.

f Quat.

p

Ne la ré-veil-lez pas! Le front pur, la lè-vre ver-

Ne la ré-veil-lez pas! Bien que sim-ple gar-de cham-

p

vi.

- meil - le, Sa - tè - te blon - de sur son bras,
- pè - tre, On n'est pas sans quel - ques ap - pas,

vi.

de la vois d'i - ci qui sommeil - le. Ne la ré - veil - lez
En rêve, el - le me voit peut ê - tre. Ne la ré - veil - lez

vi.

Rit:

pas — Ne la ré - veil - lez pas. *S.*

Rit: *f*

Pour finir.

p

N° 49.

RONDO.

RÉP: Si mes amis savaient cela...

Allegro.

TOTO.

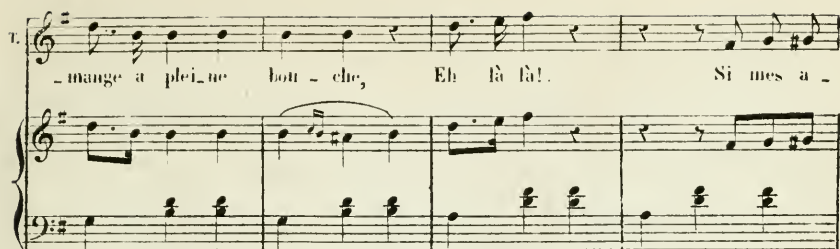
PIANO.

First system of the musical score. It features a vocal line for 'TOTO.' and a piano accompaniment for 'PIANO.'. The key signature is one sharp (F#) and the time signature is 2/4. The piano part begins with a piano (p) dynamic. Above the piano staff, the instruments 'Fl.' and 'Cl.' are indicated. The system concludes with a 'TUTTI.' marking.

Second system of the musical score. The vocal line continues with the lyrics 'Si mes a -'. The piano accompaniment provides harmonic support. A first ending bracket is shown above the vocal staff, spanning the first three measures of this system.

Third system of the musical score. The vocal line continues with the lyrics 'mis savaient ce - la, Eh là là! Qu'avec les'. The piano accompaniment continues with chords and melodic fragments.

Fourth system of the musical score. The vocal line continues with the lyrics 'pon les je me con - che, Eh là là! Et que je'. The piano accompaniment concludes the system with sustained chords.

T. 

- mange a plei-ne bon-he, Eh là là! Si mes a -

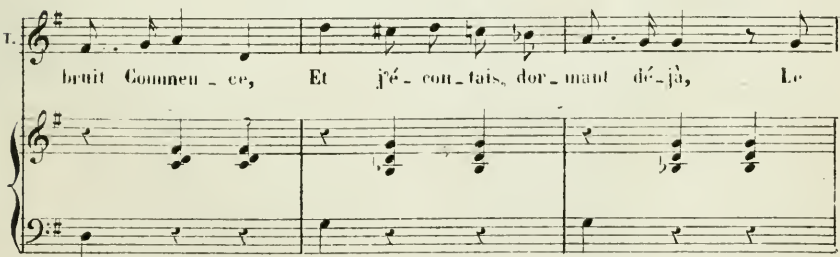
T. 

- mis savaient ce - la, Eh là là!

T. 

d'é-tais é-ten-du dans mon lit, A vant mi-nuit, l'heure ou le

Quel:

T. 

bruit Commen-ce, Et j'é-con-tais, dor-mant dé-jà, Le

T. ros-si-gne! qui chantait sa Roman - ce. Ce ma - tin, s'ils m'a

Haut:

T. vaient pu voir, de crois, ma foi, qu'il fai - sait noir Eu - co - re

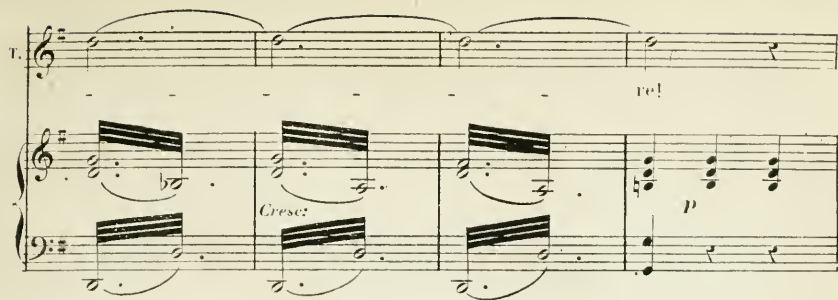
T. Dans les champs m'allant pro-me - ner, Moi, To-to!

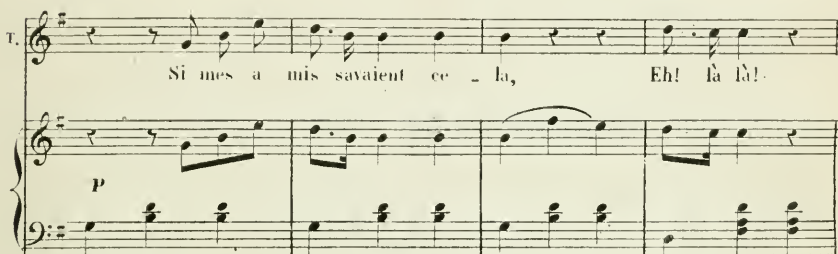
Crit:

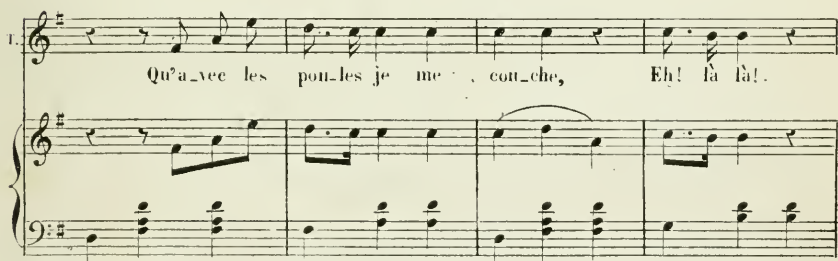
moi, To-to! Ah vu se le - ver l'a - ro

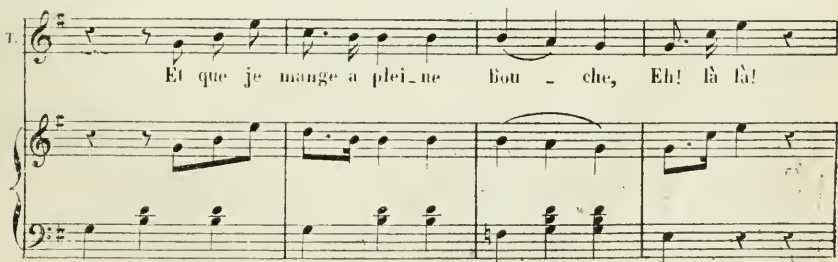
Haut:

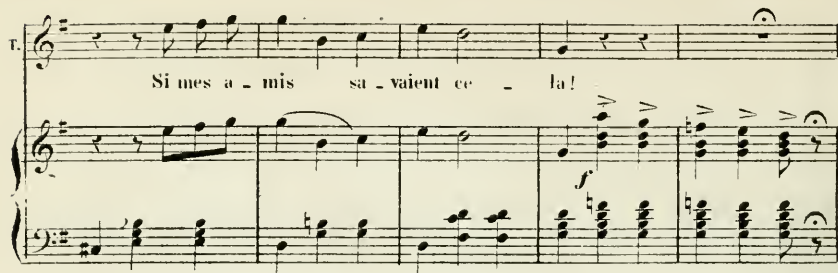
pp

T. 

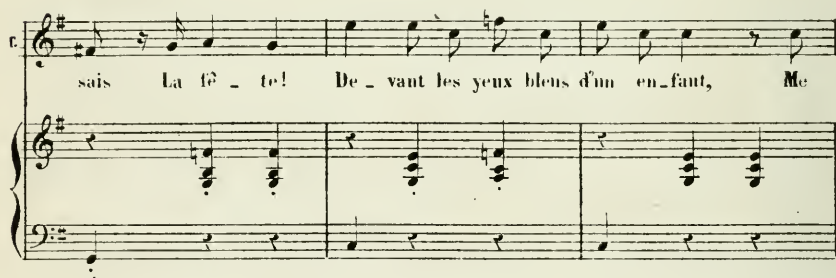
T. 

T. 

T. 

T. 
 Si mes a - mis sa - vaient ce - la !

T. 
 Moi, qui me battais, me grisais, Moi, qui si brillamment fe -
 Hautb.
 Clar.
 Quat:

T. 
 sais la fê - te ! De - vant les yeux bleus d'un en - fant, Me

T. 
 voi - là ti - mi - de, tremblant, Et bê - te ! Ma Pon - chan - gé, je

T. n'en sais rien! de ne me re-con-nais plus bien Moi mê-me.

T. Ce que j'ai là c'est donc un cœur! Ce que j'ai là c'est

Clar:

Cors., p.

T. donc un cœur! Une en-fant! Une en-fant! Et moi, ce vain-

Fl. H.

Quat:

T. -queur... de l'ai - me! Si mes a -

N° 20.

COUPLETS EN TRIO.

RÉP: Ni Marquis, ni Pépinière!

Allegro vivo. S

TOTO.

CATHERINE.

RAOUL.

Timb.

Allegro vivo. S

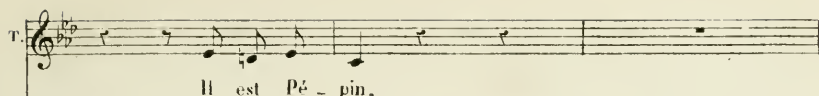
PIANO. **TUTTI. f**

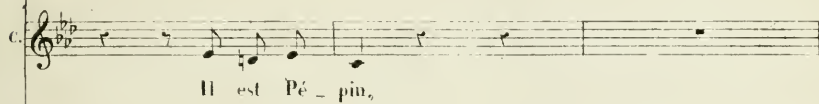
T. Il est Pé - pin,


C. Il est Pé - pin,

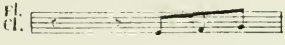
R. Je suis, Pé - pin, Je suis Pé -


p

T.  Il est Pé - pin,

C.  Il est Pé - pin,

R.  - pin, 1^{er} COUPLET. Pas pé - pi - niè - re, mais Pé -
2^d COUPLET. Mais je t'ai - me, quoi - que Pé -

Fl.
Cl. 



T.  Pas pé - pi - niè - re, mais Pé - pin.
Mais il t'ai - me, quoi - que Pé - pin.

C.  Pas pé - pi - niè - re, mais Pé - pin.
Mais il m'ai - me, quoi - que Pé - pin.

R.  - pin.
- pin. de suis Pa -

Vus 



T. *Il est Pé - pin, Il est Pé -*

C. *Il est Pé - pin, Il est Pé -*

R. *- pin, Je suis Pé - pin!*

T. *- pin!*

C. *- pin!*

R. *1^{er} COUPLET. Je suis Pé - pin, qu'on se le di - se, Ce n'est pas*
2^d COUPLET. Le nom ne fait rien a l'af - fai - re: Par Saint De -

R. *L'ap - pat du lo - pin Qui me fe - ra, fer - mière ex -*
- nis et Saint Cré - pin! Vous vous a - per - ce - vez, ma

Cors

Pist.

B^{us}

B

- qui - se Vous tromper sur la mar - chan - di - se. Il fau - draît
 chô - re. Que Pé - pin vaut bien pé - pi - niè - re, Et que Pé -

vis

TOTO.

CATH.

Il fau - draît
 Et que Pé -

Il fau - draît
 Et que Pé -

B

être un ga - lo - pin, Il fau - draît
 - pin est un la - pin, Et que Pé -

T.

être un ga - lo - pin.
 - pin est un la - pin.

C.

être un ga - lo - pin. Il est Pé -
 - pin est un la - pin.

B.

être un ga - lo - pin. Je suis Pé - pin,
 - pin est un la - pin.

vis

T.  Rien que Pé-pin, Il est Pé-pin, pin, pin, pin, pin, pin.

C.  -pin, Il est Pé-pin, pin, pin, pin, pin, pin.

R.  Rien que Pé-pin, Je suis Pé-pin, pin, pin, pin, pin, pin.

Tromb.  Tromb.



T.  pin, pin, pin, pin, pin, pin, pin, pin, pin, pin, pin, pin.

C.  pin, pin, pin, pin, pin, pin, pin, pin, pin, pin, pin, pin.

R.  pin, pin, pin, pin, pin, pin, pin, pin, pin, pin, pin, pin.





N^o 24.

DUETTINO.

RÉP: A la bonne heure!

Allegro vivo.

TOTO.

JEANNE.

Allegro vivo.

PIANO.

TUTTI. *f*

Timb.

Puis-que l'a-

ff

pp

T. -mour s'est mis en - té - te Lui ré-sis -

De fai-re de nous Deux é - poux,

p

T
- ter se-rait trop hê - te. Le jo-li,

J
Aimons nous, To-to, ai-mons nous.

T
jo-li jour de fê - te A To-to

J
Que le jo - li jour, qui bien - tôt

T
marie - ra Jean - net - te

J
Marie-ra Jean-nette a To - to

223

T. *Al! quel jour de fê - te Et les gentils pe - tits é-poux.*

J. *Al! quel jour de fê - te Et les gentils pe - tits é-poux.*

Trian. *p*

très doux.

T. *Je t'ai - me, Jean - net - te, Aimons nous et ma - rions nous.*

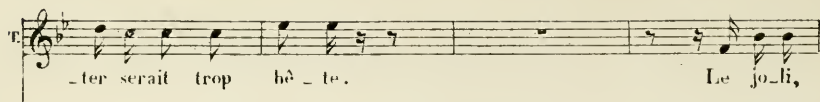
J. *Aime ta Jean - net - te. Aimons nous et ma - rions nous,*

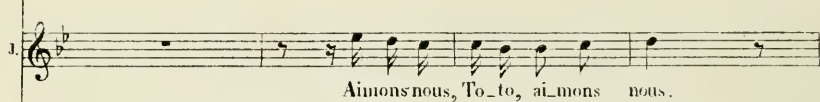
T. *Al! quel jour de fê - te Et les gentils pe - tits é-poux.*

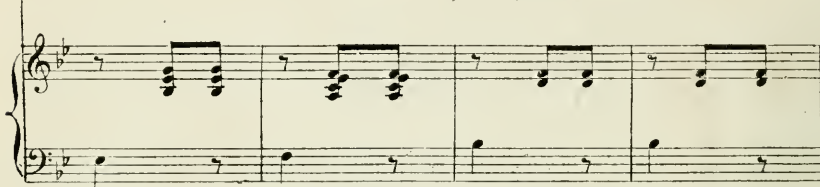
J. *Al! quel jour de fê - te Et les gentils pe - tits é-poux,*

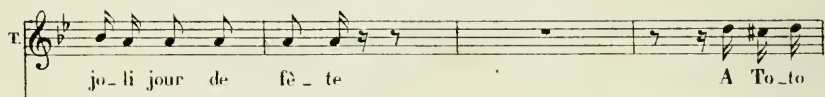
Trian. *p*

1r Vn

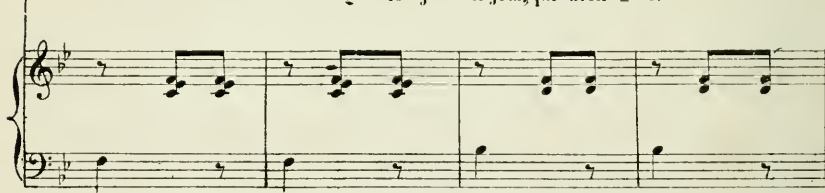
T. 
 - ter serait trop bê - te . Le jo - li ,

J. 
 Aimons nous , To - to , ai - mons nous .



T. 
 jo - li jour de fê - te A To - to

J. 
 Que le jo - li jour, qui bien - tôt



T. 
 marie - ra Jean - net - te

J. 
 Marie - ra Jean - nette à To - to .



T. *Al! quel jour de fê - te Et les gentils pe - tits é-poux.*

J. *Al! quel jour de fê - te Et les gentils pe - tits é-poux.*

Tran. *p*

très doux.

T. *Je t'ai - me, Jean - net - te, Aimons nous et ma - rions nous.*

J. *Aime ta Jean - net - te. Aimons nous et ma - rions nous,*

T. *Al! quel jour de fê - te Et les gentils pe - tits é-poux.*

J. *Al! quel jour de fê - te Et les gentils pe - tits é-poux,*

Tran. *p*

très doux.

T. Je l'ai-me, Jean - net - te, Aïmons nous ma-ri-ons nous, ma -

J. Aïme ta Jean - net - te, Aïmons nous ma-ri-ons nous, ma -

T. - ri - ons nous, ma - ri - ons nous.

J. - ri - ons nous, ma - ri - ons nous.

Moderato.

T. Là bas, au bout de la prai-

J. Vous souvient-il pas de ce bois?

CL.
Cor.
Bass.
Alt.
Vib.
C-B.

Quat. *détaché.*

T. *-ri - e .*

J. Vous souvient - il pas de ce bois Où nous jouions seuls au - tre -

Quat. *détaché.*

T. Quoi! tout seuls? Je crois Que vous vous trom-

J. - fois? Oui, tout seuls.

Hautb.
Cl.
p Bⁿ

T. -pez, vous vous trom-pez, ma ché-ri - e, Dans ce

Quat:

T. bois... Dans ce jo - li bois Nous n'é-tions pas deux,

T. Mais bien trois, Nous étions trois

J. JEANNE. étonnée. Nous étions trois? Nous étions

Hautb. Cl. C. B. B.

T. Nous étions trois? trois?

J. trois, trois.

Quat. pizz.

Andantino. ROMANCE.

T. Quand nous étions en - fants tous deux, Un enfant par - ta -

J. trois

Quat.

T. -geait nos jeux, Sans qu'on soup - con - nât sa pré - sen -

T. *ce. Cl solo.* Cet in - vi - sible en - fan - telet, C'é - tait l'a - mour qu'on

T. l'a - pe - lait: Il ri - ait de notre impru - den -

T. *un peu animé.* *ce.* Tous deux sommes de - ve - nus grands, Nous ne sommes plus

T. des enfants, L'a - mour, l'a - mour est près de nous en - co - re. Plus

flaut. Cl Bb p

Cor.

T. *pressez e cresc.*
 mai - tre de nous qu'au - trefois, C'est lui qui par - le par mavoix Quand je

T. *rit.*
 dis, quand je dis que je vous a - do - re. Com -

Clav.
 B^{on}

Pist.
 Tromb.

cresc. *p rit.*

T.
 - ment échap - per main - tenant A ce dieu cru - el et charmant,

T.
 Qui rit en voy - ant son ou - vra - ge ? S'il

Cl. solo.

T. vous ins - pi - re trop d'effroi, Chas - sez - le vous mè - me... pour moi

Quat.

T. Je ne m'en sens pas le cou - ra - ge.

rit.

rit.

suivez.

suivez.

TUTTI

Allegro.

TUTTI

TOTO.

Ah! quel jour de fê - te Et les gen - tils pe -

JEANNE.

Ah! quel jour de fê - te Et les gen - tils pe -

Trian.

p

T. *-tits époux. Je t'aime Jean - net - te Aimons nous et ma -*

J. *-tits époux. Aime ta Jean - net - te Aimons nous et ma -*

T. *- rions nous Ah! quel jour de fê - te Et les genfils pe -*

J. *- rions nous Ah! quel jour de fê - te Et les genfils pe -*

1^{re} V^o

T. *-tits époux Je t'aime Jean - net - te Ma - ri - ons*

J. *-tits époux Aime ta Jean - net - te Ma - ri - ons*

Tutti. cresc.

Presto.

T. *nous Ah! ma-ri- ons nous Ah! ma-ri- ons nous Ah —*

C. *nous Ah! ma-ri- ons nous Ah! ma-ri- ons nous Ah —*

Timb. *f* *Presto.*

T. *ma-ri- ons - nous.*

C. *ma-ri- ons - nous.*

N° 22.

COUPLETS DE FACTEUR RURAL.

RÉP. Comment me reconnaît-on ?

Allegretto.

CRÉCY-CRÉCY.

PIANO.

Cl.
Cors.
B^{es}
Pist. solo.

Quat. *mf*

Jesuis le fac-teur ru - ral, Un bel é -

TITTI. **Cl.** **Cors.** **p**

f **p** **Quat.**

- tal, mais c'est é - gal, Il faut se don - ner du mal Quand on

B^{es}

est fac - teur ru - ral. A Pa - ris mes brillants cou -

Fl.
Hautb.

- frè - res font leurs cour - ses en om - ni - bus, Mais i -

- ci, dans nos hum - bles sphè - res, Nous les fions cum pe di -

(Parlé) Et c'est une grave question de savoir si pour marcher beau-
coup il vaut mieux avoir de grandes jambes que de petites. Au premier
abord il semble qu'il vaut mieux en avoir de grandes ; parcequ' avec
de grandes jambes on fait de grandes enjambées... avec de petites
jambes on fait de petites enjambées... mais on en fait plus. Alors ça
revient à peu près au même... Ça, du reste, ce sont des questions
pour les savants... ça ne me regarde pas, moi, je ne suis pas savant,

bus. d. ni

le fac_teur ru - ral, Un bel é - tat, mais c'est é -

Cl.
Cors. *p* *Quat.* *mus*

gal, Il faut se don - ner du mal Quand on

est fac_teur ru - ral.

Pist. solo. *mf*

Cors.
Pist.
B^{is}

A - vec les let - tres on s'en

ti - re, Mais ce qui me rend presque fou, Messieurs, je

m'en vais vous le di - re, Ce sont les journaux à un

(Parlé) Il y en a de ces journaux... il y en a! tous les jours on en invente de nouveaux... avec des titres! ainsi dernièrement j'ai porté à une jeune dame un prospectus ainsi conçu: Nous venons de fonder un nouveau journal, il s'appelle *le fouet*... vous le recevrez tous les deux jours... La jeune dame a rougi et le mari qui était là, s'est fâché contre moi... Et il a eu tort... Est ce que cela me regardait... moi, on me dit de porter cela... je le porte... Je ne suis pas journaliste, moi,

Je suis

le fac - teur ru - ral, Un bel é - tat, mais c'est é -

Cl.
Corns. *p* *Quat.* *bn*

- gal, Il faut se don - ner du - mal Quand on

est fac - teur cu - ral. Par bon - heur on nous vient en

Fl.
Hautb.

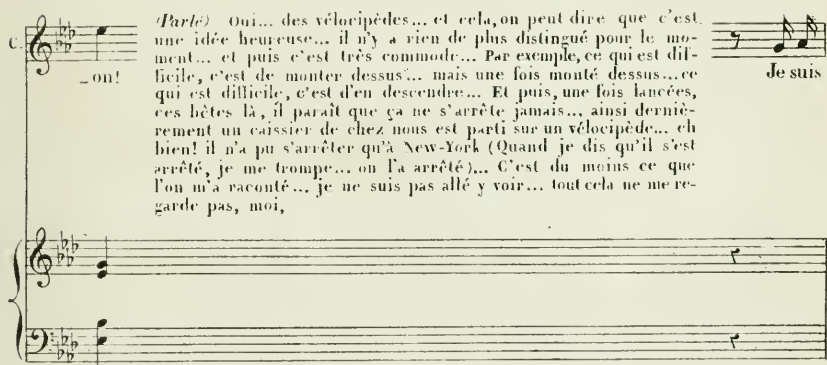
ai - de: Aux fac - teurs il - est ques - tion De donner

ritard. ad lib.

C. 

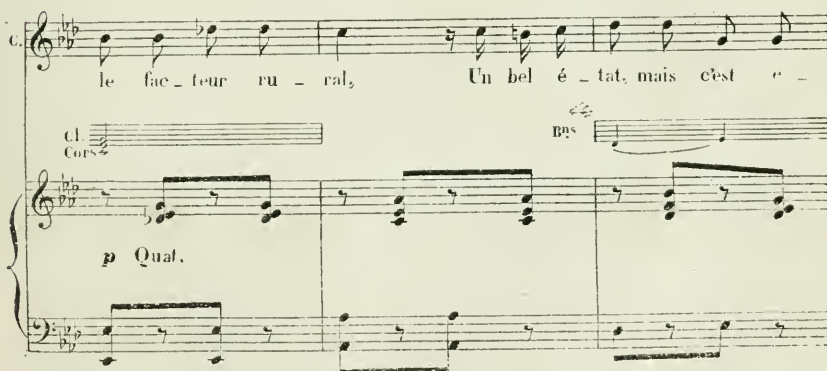
un vé - lo - ci - pè - de, Gloi - re, gloire à l'adminis - tra - ti -

suivez.

C. 

(Parle) Oui... des vélocipèdes... et cela, on peut dire que c'est une idée heureuse... il n'y a rien de plus distingué pour le moment... et puis c'est très commode... Par exemple, ce qui est difficile, c'est de monter dessus... mais une fois monté dessus... ce qui est difficile, c'est d'en descendre... Et puis, une fois lancées, ces bêtes là, il paraît que ça ne s'arrête jamais... ainsi dernièrement un caissier de chez nous est parti sur un vélocipède... eh bien! il n'a pu s'arrêter qu'à New-York (Quand je dis qu'il s'est arrêté, je me trompe... on l'a arrêté)... C'est du moins ce que l'on m'a raconté... je ne suis pas allé y voir... tout cela ne me regarde pas, moi,

Je suis

C. 

le fac - teur ru - ral, Un bel é - tat, mais c'est e -

Cl.
Cors

p Qual.

- gal, Il faut se don - ner du mal Quand on

est fac - teur ru - ral.

mf

f *ff* TUTTI

N° 25

COUPLETS

REP: Qu'est-ce que ça peut être?

Allegretto. 8.

PITOU.

Gr^e C^e et Cimb:

PIANO.

TUTTI.

P. C'est pas du vi - naig'

Voy - ez vous, quand j'ôt'

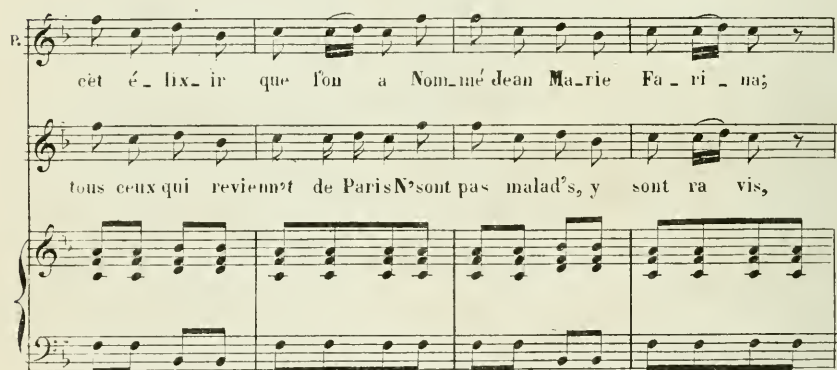
p

P. de Bul - ly, C'est quelqu'chos? de bien plus jo - li, c'n'est pas

mon cha - peau, On di - rait que j'dé - bouche un pô Ous'qu'est ren -

P. 

d la Thé-ré-ban-ti - ne, C'est pas non plus d la ben-zi - ne, Ni
ferme d la pou-ma - de, Yamèm d'gens qu'ça rend ma - la - de; Mais

P. 

cet é-lix-ir que l'on a Nom-mé Jean Ma-rie Fa-ri - na;
tous ceux qui reviennt de Paris N'sont pas malad's, y sont ra vis,

P. 

Ce qu'on res-pir' Quand on m'respi - re d'vous l'dirai
Vu qu'a Pa - ris la ga-lan - t'ri - e Fait pros-pé-

pas, c'que j'peux vous di - re, C'est que quand j'entre dans un sa - lon cha -
 _rer la par - fum'ri - e, En plein air comme dans un sa - lon cha -

_cun me flai - re, Cha - cun me flaire Et tous de fai - re;
 _cun me flai - re, Cha - cun me flaire Et tous de fai - re;

Ah! qu'il sent bon! ah! qu'il sent bon! ah! qu'il sent bon!

C'est pas un hommé, c'est un sa - von! ah! qu'il sent bon! ah!

C. qu'il sent bon C'est pas un homin' c'est un savon Mon Dieu qu'il sent donc

TOTO.
T. C'est pas un homin' c'est un savon Ah! qu'il sent bon ah! qu'il sent bon C'est

JEANNE.
J. C'est pas un homin' c'est un savon Ah! qu'il sent bon ah! qu'il sent bon C'est

LE VICOMTE.
L^{re} V. C'est pas un homin' c'est un savon Ah! qu'il sent bon ah! qu'il sent bon C'est

CATH.
C. C'est pas un homin' c'est un savon Ah! qu'il sent bon ah! qu'il sent bon C'est

PITOU.
P. C'est pas un homin' c'est un savon Ah! qu'il sent bon ah! qu'il sent bon C'est

bon! C'est

RAOUL.
R. C'est pas un homin' c'est un savon Ah! qu'il sent bon ah! qu'il sent bon C'est

MASSE.
M. C'est pas un homin' c'est un savon Ah! qu'il sent bon ah! qu'il sent bon C'est

CR. GRECY.
Cr C'est pas un homin' c'est un savon Ah! qu'il sent bon ah! qu'il sent bon C'est

Sopranos.
C'est pas un homin' c'est un savon Ah! qu'il sent bon ah! qu'il sent bon C'est

Tenors.
C'est pas un homin' c'est un savon Ah! qu'il sent bon ah! qu'il sent bon C'est

Basses.
C'est pas un homin' c'est un savon Ah! qu'il sent bon ah! qu'il sent bon C'est

C'est pas un homin' c'est un savon Ah! qu'il sent bon ah! qu'il sent bon C'est

T. pas un homme c'est un savon Mon Dieu qu'il sent donc bon.
 J. pas un homme c'est un savon Mon Dieu qu'il sent donc bon.
 V. pas un homme c'est un savon Mon Dieu qu'il sent donc bon.
 C. pas un homme c'est un savon Mon Dieu qu'il sent donc bon.
 F. pas un homme c'est un savon Mon Dieu qu'il sent donc bon.
 R. pas un homme c'est un savon Mon Dieu qu'il sent donc bon.
 M. pas un homme c'est un savon Mon Dieu qu'il sent donc bon.
 Cr. pas un homme c'est un savon Mon Dieu qu'il sent donc bon.
 Cl. pas un homme c'est un savon Mon Dieu qu'il sent donc bon.
 pas un homme c'est un savon Mon Dieu qu'il sent donc bon.
 pas un homme c'est un savon Mon Dieu qu'il sent donc bon.
 pas un homme c'est un savon Mon Dieu qu'il sent donc bon.
 pas un homme c'est un savon Mon Dieu qu'il sent donc bon.

S.
 f

FINAL.

RÉP: En avant ma Fanfare!

Allegro.

TOTO.

JEANNE.

LE VICOMTESSE.

CATHERINE.

PITOU.

MASSEPAUL.

RAOUL.

CRÉCY-CRÉCY.

le
VIEUX SERVITEUR.

Soprano

CHŒUR
Tenors

Basses

PIANO

On nous dit que la paix est faite, Il en é -

On nous dit que la paix est faite, Il en é -

On nous dit que la paix est faite, Il en é -

Fin

f TUTTI.

-tait temps, Dieu mer - ci! Vi - vent les la Ro - che Trom -
 -tait temps, Dieu mer - ci! Vi - vent les la Ro - che Trom -
 -tait temps, Dieu mer - ci! Vi - vent les la Ro - che Trom -

-pette Et vi - vent les Cré - cy Cré - cy.
 -pette Et vi - vent les Cré - cy Cré - cy.
 -pette Et vi - vent les Cré - cy Cré - cy.

CATH.
All^{to} vivo.

T'as bien at - ten - du, mais en somme, Tu n' tard'ras pas à voir mon homme,
p All^{to} vivo.

TO TO,

T. Pour attendre il n'a rien perdu
 J. V. JEAN. VIC. Pour attendre il n'a rien perdu
 C. CATH. que pour attendre, t'as rien per_du,
 P. PIT. Je t'f'rai voir que
 M. MASS. Pour attendre il n'a rien per_du
 R. RAO. Pour attendre il n'a rien per_du
 Cr. CRÉ CRÉ. Pour attendre il n'a rien per_du
 V. S. - V. SER. Pour attendre il n'a rien per_du
 Pour attendre il n'a rien per_du
 Pour attendre il n'a rien per_du
 Pour attendre il n'a rien per_du
 Pour attendre il n'a rien per_du
 Fl: Flauto.
 Clar: Clarinet.
 Fag: Fagotto.
 p
 p Quat.

T.  l'amour dont j'aime, Est fait tout comme t'es fait toi mêm_e. Il est bien portant



Haut
Gros
Bois

T.  Il est bien portant et do - du Voici re - ve - nir pour toujours

J.
V.  Il est bien portant et do - du

C.  Il est bien portant et do - du

F.  et do - du,

M.  Il est bien portant et do - du

R.  Il est bien portant et do - du

Cr.
Cr.  Il est bien portant et do - du

Vs.  Il est bien portant et do - du

 Il est bien portant et do - du

 Il est bien portant et do - du

 Il est bien portant et do - du

 Il est bien portant et do - du

 Il est bien portant et do - du

 Il est bien portant et do - du

 Il est bien portant et do - du

 Il est bien portant et do - du

 Il est bien portant et do - du

 Il est bien portant et do - du

 Il est bien portant et do - du

 Il est bien portant et do - du

FE.
Haut
Bois

Voici re-ve-nir les beaux jours, et les amours et les beaux jours

et les amours les beaux jours les amours! Il est pas-sé le
6^e C^{te} et G^{re}
p
f TUTTI. p

temps, ma chère, Ou je fai-sais tant d'horreurs, Et c'est tout de bon

que j'en-ter-re Le roi des Go-bi-chon-neurs.

T. Il est passé le temps ma chère Ou je faisais tant d'horreurs

V. To - to s'engage a vivre austè - re Il ab - ju - re Col Soprano

C. To - to s'engage a vivre austè - re Il ab - ju - re Col Soprano

P. To - to s'engage a vivre austè - re Il ab - ju - re Col Tenor

M. To - to s'engage a vivre austè - re Il ab - ju - re Col Tenor

R. To - to s'engage a vivre austè - re Il ab - ju - re Col Tenor

G. To - to s'engage a vivre austè - re Il ab - ju - re Col Tenor

V.S. To - to s'engage a vivre austè - re Il ab - ju - re Col Basse

To - to s'engage a vivre austè - re Il ab - ju - re ses erreurs

To - to s'engage a vivre austè - re Il ab - ju - re ses erreurs

To - to s'engage a vivre austè - re Il ab - ju - re ses erreurs

6^{te} C^{te} et C^{te} :
p

f *dim.*

Et c'est tout de bon qu'il en-ter-re Le roi des Go-bi-cho-n-neurs.

Et c'est tout de bon qu'il en-ter-re Le roi des Go-bi-cho-n-neurs.

Et c'est tout de bon qu'il en-ter-re Le roi des Go-bi-cho-n-neurs.

Et c'est tout de bon qu'il en-ter-re Le roi des Go-bi-cho-n-neurs.

622 C♯ et G♯

p

f

f

ff Presto.

ff

72 27
104 107

M Offenbach, Jacques
1503 [Le château à Toto. Piano-
03204 vocal score. French]
 Le château à Toto

Music

PLEASE DO NOT REMOVE
CARDS OR SLIPS FROM THIS POCKET

UNIVERSITY OF TORONTO LIBRARY

